

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Tel. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Lunes 29 de octubre de 1990
Año XC.—Núm. 27.614

Ganador de las elecciones autonómicas

El PNV, encargado de formar el nuevo Gobierno vasco

Bilbao.— El PNV ha sido el ganador de las elecciones autonómicas vascas celebradas ayer, al obtener 22 escaños frente a los 16 del PSE/PSOE, 13 de HB, 9 de EA, 6 de EE, 6 de PP y 3 de UA y será el encargado, según reconocieron todos los partidos, de tomar la iniciativa para la formación de Gobierno.

Los resultados suponen una subida del PNV, que gana cinco escaños, del PP, que triplica las dos actas que obtuvo en 1986, y de UA que obtiene tres escaños en su primera comparecencia en unas elecciones autonómicas.

PSE/PSOE pierde tres escaños, EA cuatro, EE tres y desaparece del mapa político vasco el CDS, que se queda sin representación parlamentaria. Tampoco consiguen ningún escaño ni Democracia Socialista ni Izquierda Unida.

El nuevo mapa político mantiene la constante de que ningún partido consigue la mayoría absoluta y el nuevo Gobierno vasco deberá ser, otros cuatro años más, de coalición.

Las posibilidades de esta coalición de gobierno se abren, según

reconocieron los líderes de casi todos los grupos políticos, en una dirección fundamental: el pacto PNV-PSE/PSOE, ya que estos son los únicos partidos que consiguen, juntos, la mayoría absoluta, fijada en 38 escaños.

La posibilidad de un gobierno nacionalista, barajada durante la campaña electoral, que estaría formada por PNV, EA y EE, parece perder posibilidades, ya que entre estos tres grupos no llegan a la

mayoría absoluta, pues se quedarían en 37 escaños.

La propuesta efectuada por Herri Batasuna de un gobierno formado por PNV, HB y EA sobrepasaría los 38 escaños, pues entre los tres partidos suman 44, pero tanto EA como PNV han negado tal posibilidad mientras HB no condene los atentados de ETA y, según afirmó en la campaña Arzallus, "mientras no cambien de cultura política".

José Antonio Ardanza, poco después de confirmarse el triunfo del PNV, señaló que solamente el PNV y PSE/PSOE pueden formar mayoría absoluta, aunque matizó que no es "el momento adecuado" para alentar "futuras formaciones de gobierno".

Anunció que su intención es iniciar el próximo martes la primera ronda de negociaciones. Hoy se reúne la ejecutiva de su partido para analizar los resultados.

Más información en pág. 8

Detenidos el viernes en Madrid

El juez prorroga 48 horas el arresto de los cinco miembros de los "GRAPO"

Madrid.— El juez de la Audiencia Nacional ha prorrogado 48 horas el arresto en dependencias policiales de los cinco miembros de los "GRAPO" detenidos el viernes en Madrid cuando ultimaban el secuestro de un industrial madrileño, informaron a Efe fuentes policiales.

Los terroristas, que disponían de tres pisos "francos" descubiertos por la Policía, se encuentran en los calabozos de la Brigada Provincial de Información de Madrid, en la Puerta del Sol, donde continúan siendo interrogados por los inspectores encargados de la investigación.

Los detenidos permanecerán en las dependencias policiales hasta el próximo miércoles, día en el que serán puestos a disposición de la Audiencia Nacional tras la conclusión de las diligencias que los funcionarios del servicio de Información llevan a cabo sobre estos miembros de los "Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Oc-

tubre".

Los cinco "grapos" detenidos el viernes en Madrid, en una operación desarrollada simultáneamente en varios puntos de la capital, son el máximo responsable del grupo, Fernando Silva Sande, María Jesús Romero Vega, Jesús Cela Seoane, Guillermo Vázquez Bautista y Olga Oliveira Alonso.

La Policía capturó a tres de los terroristas en dos pisos "francos" donde se ocultaban --situados en las calles Coslada 11 y Campuzano 5-- e intervino dos vehículos que los "grapos" escondían en sendas plazas de garaje en las calles Tomás Bretón y López de Hoyos, respectivamente.

Tras un primer interrogatorio a los detenidos, los investigadores descubrieron la madrugada de ayer en la calle Duque de Sesto un tercer "piso de seguridad" utilizado por la banda, en el que se encontró cerca de kilo y medio de clorita y diverso material para la fabricación de bombas.-- Efe

Porcentaje escrutado	100 %
Censo	1.689.929
Participación	61,13%

Candidaturas	Votos	%	Escaños
PNV	289.152	28,51	22
PSE-PSOE	201.608	19,87	16
HB	186.277	18,36	13
EA	115.755	11,41	9
PP	83.482	8,23	6
EE	78.855	7,77	6
UA	14.373	1,41	3
CDS	6.652	0,65	0
IU	14.272	1,40	0
DS	5.000	0,49	0
RUIZ-MATEOS	4.257	0,41	0
VERDES ECOLOGISTAS	4.318	0,42	0
EHB	4.201	0,41	0
PST	3.041	0,29	0
LKI-EMK	622	0,06	0
P. HUMANISTAS	812	0,08	0
AR	659	0,06	0
PCPE	576	0,05	0
PCE-ML	271	0,02	0

La gasolina súper bajará mañana 3 ptas.

Madrid.— El precio de la gasolina súper bajará tres pesetas por litro a partir de las cero horas de mañana, martes, y se situará en 91 pesetas, informaron a Efe fuentes de Campsa.

La gasolina normal, de acuerdo con los nuevos precios de venta al público decididos hoy, baja una peseta y se sitúa en 86 pesetas/litro, mientras que la gasolina sin

plomo baja dos pesetas y queda situada en 87 pesetas.

El gasóleo A y B queda en 71,60 pesetas, el C a granel a 48,80 pesetas y el C para servicio de surtidor a 51,60 pesetas el litro.

El fuelóleo número 1 (bajo en índice de azufre) a 23.796 pesetas la tonelada, el número 1 normal a 22.017 pesetas y el número 2 a 19.875 pesetas la tonelada.—Efe.

SEGOVIA

EL MONTAJE DEL MUSEO PROVINCIAL EN LA CASA DEL SOL, DURARÁ UN AÑO

(Página 3)

Juraron bandera los reclutas de los reemplazos cuarto y quinto de 1990

(Página 5)

Muy repartido el "gordo" del sorteo del sábado, vendido en El Espinar

(Página 6)

FUTBOL: Derrota gimnástica en Salamanca y empate del DyC en La Albuera

(Páginas 11 y 12)

 **BODAS**
BANQUETES
CELEBRACIONES.
AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES
Cocina esmerada
Restaurante - Cafetería
LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12

 **Descubra el fuego de leña**
CALEFACCION TOTAL
PARA SU HOGAR
C/ Teniente Ochoa, 10 Telf. 43.69.04 SEGOVIA



HABITAT

Promoción exclusiva

Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01

Residencial Alborada C/ SAN GABRIEL

- * VIVIENDAS UNIFAMILIARES 276 m²
- * DE 4 A 6 DORMITORIOS
- * 2 PLAZAS DE GARAJE
- * ACABADOS DE LUJO

- * ZONAS DEPORTIVAS
- * PISCINA
- * JARDIN PRIVADO
- * CANTIDADES AVALADAS CON POLIZA DE SEGURO

LE ACEPTAMOS SU VIVIENDA COMO PARTE DE PAGO

apunte del día

COMO UN PEZ

Gabinete Caligari, grupo abanderado de la ya caduca "movida" madrileña, cantaba en uno de sus recientes elepés: "La suerte es como un pez". Sin duda se refería al carácter escuadrado que la verdadera "loca de la casa" tiene para la mayoría de los mortales.

Cuando esta especie resbaladiza aterriza cerca de nosotros, normalmente ponemos cara de circunstancias y acudimos a la retórica de frases como "la mejor lotería es el trabajo", "mientras tengamos salud..." etc. aunque en nuestro fuero interno reneguemos de que no nos hayamos visto agraciados por ella.

Esta simple reflexión se la habrán hecho muchos segovianos el pasado sábado al enterarse que setecientos millones de pesetas han "caído" a tan sólo treinta kilómetros de la capital. Aunque el premio ha estado muy repartido, incluso por pueblos de la provincia, y de Madrid, seguro que la envidia (sana o malsana) ha sido el sentimiento más prodigado durante el pasado fin de semana.

¿Cuál será el mecanismo para poder accionar la máquina de la suerte? Todos estamos dispuestos a aprender su manejo y consultamos a las estrellas, el horóscopo chino y las cartas del tarot, pero a la hora de la verdad, la suerte, haciendo gala de su resbaladiza característica, nos roza y siempre va a caer (según nuestro criterio) a quien menos falta le hace.

Si la suerte es como un pez, que alguien nos lleve al mar donde se pesca, por favor.

P.S.: Nuestra más sincera enhorabuena a los agraciados.

BANQUETES DE BODA personalizados

Una única celebración: la suya. En confortables y acogedores salones y con la garantía de la buena cocina del chef Tomás Urrialde.

Dirección y reservas: Hotel Los Arcos.
P.º Ezequiel González, 24 - Tel. 43 74 62.



EL FRACASO DE LA HISTORIA

Arturo USLAR PIETRI

De la Academia Venezolana de la Lengua

El grave conflicto del Oriente Medio pareciera resucitar los rezagos de la más vieja política del mundo en la hora precisa en que parecía comenzar todo un nuevo tiempo que algunos llegaron a llamar "el fin de la historia". Los mismos nombres que aparecen en la noticia diaria pertenecen casi a la crónica medieval: Bagdad, Jerusalén, La Meca, Damasco, El Cairo. Algo del sultán Saladino tiene Saddam, menos del rey San Luis muestra Bush.

Con el término final de la guerra fría, el mundo parecía encaminado hacia una nueva era que iba a cambiar todos los parámetros de la política internacional. Se alejaba el fantasma de la guerra mundial, se disolvían los bloques rivales, parecía asomar un nuevo tiempo, menos ideológico, más razonable, más realista, con voluntad y posibilidad para acometer la solución de las grandes cuestiones que condicionan el futuro del hombre: la división creciente entre países pobres y ricos, la ecología, el crecimiento de la población, la salud y la exploración espacial.

No ha sido así. Inesperadamente ha brotado un conflicto que parece venir de las páginas de los cronistas de las cruzadas. Con las armas más modernas ha surgido una cruzada religiosa. Con la caída del Sha de Irán y el anacrónico surgimiento del

ayatola Jomeini, hubo la impresión de que regresaban al escenario mundial fuerzas que parecían no tener cabida en el horizonte de la modernidad.

Habría que preguntarse si el tiempo histórico en que vive Saddam Hussein es el mismo del presidente Bush, del presidente Mitterrand o de la señora Thatcher. Sobre esto tendrían que decir mucho los antropólogos culturales y los hombres de pensamiento del atónito Occidente. Siempre han coexistido tiempos históricos distintos en cada hora de la humanidad. Es evidente que Guillermo II y el presidente Poincaré, de Francia, pertenecían a tiempos históricos distintos como, igualmente Hitler y Neville Chamberlain, o Kerenski y Lenin.

Tampoco están exactamente en el mismo tiempo histórico, dentro del solo mundo musulmán, Saddam Hussein, el rey Fadh, de Arabia Saudita, Mubarak, de Egipto, o Gadafi, de Libia. Podría hacerse casi un juego de sociedad para determinar, con alguna aproximación, los tiempos históricos tan diferentes a los que pertenecen los protagonistas de la actualidad mundial.

No es el menos importante, entre los grandes desafíos de la organización del mundo futuro, esta casi irreductible heterogeneidad de los tiempos históricos

coexistentes de los diferentes países y de sus dirigentes más o menos carismáticos. No viven el mismo tiempo histórico Gorbachov y Den Xiao-Ping, ni mucho menos ellos dos con el canciller Kohl o con Felipe González. Son tiempos diferentes, que significan tiempos diferentes, y hasta un juego de valores poco asimilables los unos a los otros. Se ha dicho muchas veces, y ahora parece más cierto que nunca, que el mundo es uno y que hay un solo destino para la humanidad entera. Esto significaría el cambio de muchas circunstancias que influyeron en la violenta historia que la humanidad ha vivido hasta hoy. Habría que hablar casi de un cambio del hombre, que fue precisamente la idea motriz de las grandes revoluciones utópicas que el mundo ha padecido.

Más que un hombre nuevo, habrá que crear circunstancias fundamentales que puedan modificar las condiciones de existencia de todos los hombres y hacerlos participar, efectivamente, en valores nuevos. La división del mundo, por ejemplo, entre algunos países que crean continuamente más riqueza y otros muchos que se hunden cada vez más en la miseria, la posibilidad de compartir ciertas situaciones elementales que predisponen a un orden estable y productivo, el acceso verdadero y masivo al conocimiento, el poderse poner todos a la hora actual de la ciencia y la tecnología, constituyen otros tantos desafíos para quienes pretenden asumir los destinos del mundo.

Mucho significa que haya surgido una guerra de la Edad Media en plena euforia futurista del fin de la guerra fría. El mundo está íntimamente conectado por los medios de comunicación y por la red inmensa de poderes y presencias económicas y sociales de los países avanzados, pero las diferencias fundamentales son inmensas y tienden más bien a acentuarse. Podría surgir la convicción pavorosa de que el progreso, tal como lo conocemos hoy, es un escaso privilegio de un puñado de países que no puede, en las condiciones actuales, ser extendido ni siquiera a una mayoría del género humano.

Estas son las verdaderas cuestiones fundamentales que están planteadas más allá de estas manifestaciones sorprendentes de diferencias y hostilidades profundas.

Terminada la atractiva y costosa utopía socialista, el mundo moderno tiene que encarar con toda eficacia y premura la solución de estas cuestiones. O encontramos la manera de crear una civilización global, a la que puedan acceder, y en la que realmente participen los más de los seres humanos, sin utopías ideológicas ni mensajes mesiánicos, o la historia, como empresa del progreso y la libertad, habrá fracasado.

(Exclusiva Agencia Efe, S. A. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Efe no acepta necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados.)

MONROE Amortiguadores al servicio de los profesionales segovianos



Se efectuó la presentación de los productos **MONROE Amortiguadores** a los profesionales segovianos, a través de su distribuidor **Annisa, S.L.** El acto tuvo lugar en el hotel Puerta de Segovia, en cuyo salón principal se desarrolló la demostración. Proyección de documentales con pruebas vivas, películas de alto contenido técnico, diapositivas y matizaciones realizadas de forma personal y explícita por parte de cargos directivos de **MONROE** en facetas tan específicas como *Comercial y Marketing*. Tras la demostración, los invitados, profesionales del sector, fueron agasajados con una excelente cena y sorteo de regalos.

MONROE tiene una cobertura del noventa y nueve por ciento del parque europeo. Cuenta con la gama más completa del mercado. "Un amortiguador y una solución para cada coche". Abarca todos los aspectos en este importante concepto del vehículo a motor. Dispone de soluciones específicas para cada tipo de vehículo y de conductor. Asume el papel fundamental en la seguridad del vehículo.

LA SEÑORA

D.ª Constanza Martín Tejedor

Falleció en Segovia el día 29 de octubre de 1990

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Emiliano, Jesús, Josefina, M.ª del Rosario Fernanz Martín; hijos políticos, Leonor Higuera, Isabel Pérez, Ana Samaniego (Vda. de Félix Fernanz), y Pedro Condado; nietos, bisnietos, hermanas políticas y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 30, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Hontalbilla (Segovia), despidiéndose el duelo acto seguido.

El cadáver recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio de Hontalbilla (Segovia).

La misa de privilegio se dirá el día 31, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás (Segovia).

CASA DOLIENTE: Ezequiel González, n.º 34 - 4.º C, escalera izquierda.

Según Cultura

El montaje del Museo Provincial en la Casa del Sol durará un año

Antes deberá firmarse la recepción definitiva de las obras no concluidas



La Casa del Sol, futuro Museo Provincial

La segunda fase de las obras de remodelación de la Casa del Sol están a punto de concluir, según el Ministerio de Cultura. Así lo asegura en respuesta a una pregunta formulada por los senadores del PP por Segovia Jaime Rodríguez, Pedro A. Hernández Escorial y Clemente Sanz Blanco. Los senadores preguntaban al Gobierno las causas de retraso de las obras, cuánto se había invertido en ellas y cuándo estaba previsto que se pudiera utilizar el futuro museo provincial.

Según la respuesta, han sido "problemas técnicos y administrativos de diversa índole" los que han motivado el retraso de las obras de la primera fase —adjudicada a Cubiertas y MZOV, S.A.— y cuyo coste ha ascendido a 169.710.442 pesetas, incluidas las obras de reforma que hubo que realizar el año pasado. Aún no se ha firmado el acta de recepción definitiva de estas obras.

La segunda fase —siempre según la respuesta del Ministerio—

fue adjudicada a la empresa Comsa. "Los trabajos se iniciaron en marzo de 1989 y están a punto de concluirse". La cantidad destinada a esta fase supera los 35 millones de pesetas.

El Ministerio espera que las obras del montaje de las salas de exposiciones permanentes del museo se ejecuten en un año aproximadamente. Estas obras comenzarán una vez que se hayan firmado las actas de recepción definitiva de las dos fases antes mencionadas.

"Cosas" de la grúa

En muchos casos, la grúa municipal actúa con justicia; en otros, es todo lo contrario; porque la grúa está para retirar aquellos vehículos que entorpecen la circulación rodada o peatonal, o que se encuentran en situación de poder originar un peligro. Pero hay vehículos que no originan ninguno de estos obstáculos a los que lo lógico es multar. Pero, como también hay llamaditas que pueden tener características muy particulares (por lo que habría que cuidar mucho sobre quién denuncia y conocer bien su identidad), ocurre que la grúa se lleva coches mal aparcados pero que no estorban, y los que están obstaculizando la salida de otros no son "vistos". Esto ocurre de vez en vez enfrente de nuestro periódico.

Otra "cosa" de la grúa es la afición a llevarse vehículos foraste-

ros, y con predilección, los extranjeros, que deberían ser advertidos con algún impreso especialmente preparado (a no ser que su situación fuera realmente un obstáculo). Hay que imaginar la impresión "turística" que estos extranjeros se llevarán de Segovia. ¿Se ha pensado en el daño que se puede hacer a unas personas que quizá no conozcan el idioma, que no sepan inicialmente a quién acudir, porque pueden pensar que ha sido robado el vehículo y no secuestrado por la grúa?

Y para no hacer discriminaciones, y por lo visto para que aprendamos los demás, ayer por la mañana, la grúa municipal se llevó el coche particular del alcalde, aparcado en la Plaza Mayor, sin estorbar a nadie aunque, eso sí, al lado de una señal portátil de prohibición. Es el ejemplo que ponamos antes ¿no habría bastado con la multa?

Terminaron las fiestas en el barrio de San Frutos

El desapacible fin de semana que vivió la ciudad impidió que el barrio de San Frutos pudiera disfrutar en su totalidad del programa de actos que con motivo de las fiestas en honor de San Frutos se habían organizado. La lluvia impidió que todos los actos que se organizaron al aire libre tuvieran que suspenderse; así pues, ni verbenas, ni actuaciones pudieron llevarse a efecto.

Pese a todo, los vecinos de San Frutos procuraron poner buena cara al mal tiempo y decidieron continuar los festejos en locales y bares en los que se podía encontrar mucha animación a altas horas de la madrugada.

Como datos negativos, destacar el descontento que por parte de algunos sectores del barrio se ha producido con la organización de las fiestas y las acostumbradas acciones de los gamberros que parecen trasladarse de zona en zona de la ciudad. En esta ocasión, su última actuación ha sido dañar los árboles del parque de La Albuera, y las "pintadas" en el todavía no inaugurado Centro de Salud "Segovia II".

EL ALCALDE
Fdo.: Juan Antonio
Perteguer Rey

M.G.

El próximo sábado

La Hermandad de Donantes de Sangre celebrará su IX Asamblea General Ordinaria

En el salón de actos del Colegio Universitario "Domingo de Soto" se va a celebrar el próximo sábado, 3 de noviembre, la IX asamblea general ordinaria de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia. En la reunión, que comenzará a las 19,00 horas, se dará cuenta del trabajo y la gestión que a lo largo de todo un año ha venido realizando la junta rectora y se reconocerá la importante labor que llevan a cabo los donantes de sangre.

La medalla de oro de honor colectiva se entregará a los representantes de los municipios segovianos de Cabezuela, Valledado, Villaverde de Iscar y Zarzuela del Pinar.

Recibirán la medalla de oro de honor individual los deportistas Pedro Delgado y Antonio Prieto y el mesonero Cándido, por su colaboración en la campaña de difusión del mensaje de la Hermandad. También, en el capítulo de entregas de recompensas y distinciones, junto a las personas con mayor número de donaciones, se ha concedido la gran cruz de la donación de sangre de honor, a título póstumo, a

Jesús Andrés Monsalvo, por los ejemplares méritos contraídos hasta su fallecimiento como vicepresidente primero de la Hermandad de Donantes de Sangre.

Respecto a los datos facilitados por la Hermandad, cabe destacar que, durante 1989, se registraron un total de 3.568 donaciones, un 2% más que el año anterior, con una media de 24 donaciones por cada 1.000 habitantes, cifra similar a la media de Castilla y León. El año pasado la unidad móvil de extracciones efectuó 45 salidas a la provincia, recogiendo 1.891 donaciones, 290 más que en 1988. El presupuesto de la Hermandad para 1991 asciende a 6,2 millones de pesetas.

En la asamblea, que estará precedida de una misa en la iglesia de la Trinidad, a las seis de la tarde, se procederá a la renovación de miembros de la junta rectora, entre otros puntos. También intervendrá el presidente de la Hermandad de Segovia, Eulalio Moreno Luengo, y se prevé la intervención del presidente de la Federación Nacional de Donantes de Sangre.

Se emplea en la autopista de salida y acceso a Madrid

Tráfico envía a los conductores segovianos un folleto sobre la señalización luminosa variable

La Dirección General de Tráfico del Ministerio del Interior ha editado un folleto explicativo sobre la señalización luminosa variable de los pódicos situados sobre la carretera. Se trata de una importante información que ha sido remitida por correo a los titulares de vehículos y de permisos de circulación de Segovia, posibles usuarios de la autopista hacia Madrid, en uno de cuyos tramos se han instalado avanzados sistemas informatizados, dotados de circuitos cerrados de televisión con una señalización luminosa variable.

Esta señalización va relacionada con un mejor aprovechamiento de las carreteras existentes, de manera que cuando en un sentido la circulación es muy densa y en el sentido contrario muy pequeña, por ejem-

plo las entradas a Madrid a primera hora de la mañana, se pueden aprovechar algunos de los carriles no utilizados en un sentido para ampliar los que se encuentran saturados.

En el folleto explicativo, entre otros consejos, se habla de la necesidad de no circular por los carriles sobre los cuales haya un aspa roja, ni rebasar bajo ningún concepto la doble línea discontinua, los conos o las balizas que delimitan la separación de ambos sentidos de la circulación. Si se circula por un carril abierto temporalmente a la circulación en sentido contrario, será necesario llevar encendido el alumbrado de cruce y circular como máximo a una velocidad de 80 kilómetros por hora, salvo que la señal marque una inferior.

Información pública sobre los planes especiales

Una vez más, miembros del equipo redactor del planeamiento especial de la ciudad estarán mañana martes, en la Alhóndiga, para colaborar en la información al público de los Planes. En concreto, mañana informarán acerca del Plan Especial Intramuros.

Los otros dos planes que permanecen expuestos al público hasta el día 23 de noviembre son los correspondientes a San Lorenzo, Valle del Eresma y San Marcos y Las Lastras.

La información que se presta en la Alhóndiga —siempre en horario

de oficina—, no obvia la que desde hace meses se viene facilitando en el Negociado de Urbanismo.

Corte de tráfico en el Paseo de Santo Domingo de Guzmán

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Se comunica al público en general que los próximos días 30 y 31 de octubre, se efectuará un corte al tráfico rodado en la C/ Paseo Santo Domingo de Guzmán, desde las 8 de la mañana hasta la finalización de los trabajos, con motivo de

cortar olmos secos.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 29 de octubre de 1990.

SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 30 de octubre

Van 303 días, faltan 62.
Sol: De 7,42 a 18,15

SANTORAL

Santos: Irene, Atanasio, Gerardo.

PENSAMIENTO

Con frecuencia hay que arrepentirse de haber hablado. Nunca de haber callado. (Annimo),

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,9 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 11,8°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,6 m/m.
Viento del O.
Temperatura mínima: 12,2°
Lluvia recogida: 9,2 litros por m²
Temperatura a las 8: 13°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Celis, paisajes de la memoria. Hasta el 31 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

(Organizada por la Cofradía de la Soledad al Pie de la Cruz. Parroquia de San Millán).

Del 19 de octubre al 4 de noviembre de 1990.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

Restauración y rehabilitación de las sedes de Colegios de Arquitectos de España. Hasta el 4 de noviembre.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 7,30 y 10,30 "Pretty Woman". Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45 "Cartas a Iris".

CONCURSOS

II CONCURSO NACIONAL DE PIANO "MUÑOZ MOLLEDA"

El Area de Cultura del Ayuntamiento de La Línea convoca la segunda edición de este Premio al que habrán que inscribirse antes del próximo 15 de noviembre y no podrán participar aquellos pianistas españoles mayores de 26 años. Las pruebas se realizarán en el Conservatorio Oficial de Música, sito en la Avenida del Mar, s/n., y las obras a interpretar se tocarán rigurosamente de memoria, siendo obligatorio entregar una copia de las mismas a los miembros del jurado. La inscripción será de 500 pesetas que se ingresarán en la cuenta n.º

33.24.6047.7 de la Caja de Ahorros de Jerez. Oficina Central. La Línea. Los interesados en participar en este Certamen, que se celebrará los días 30 de noviembre y 1 de diciembre, pueden dirigirse para más información al mencionado Conservatorio.

PUBLICACIONES

"HISPANIA NOSTRA"

Número 48 de este Boletín de la Asociación para la Defensa del Patrimonio Artístico y su Entorno, que en portada ofrece una fotografía, a toda plana, del acueducto, y en sus páginas centrales, un reportaje sobre el informe confeccionado por la Academia de Historia y Arte de San Quirce en torno al estado del monumento. También se dedica una información gráfica con seis fotografías a las ruinas abandonadas de lo que fue palacio de Valsain. También se incluyen artículos e informaciones sobre Mallorca, el Madrid antiguo, Huelva, el Albacín, Santiago de Compostela, Poblet, etc..., y la sección dedicada a actividades de "Hispania Nostra" y noticias breves.

SABER/LEER

El poeta italiano Eugenio Montale, Premio Nobel de Literatura, dejó al morir en 1981 sesenta poemas inéditos y un deseo: que éstos se fueran publicando a razón de diez poemas por año. El director de la Real Academia Española, Manuel Alvar, aprovecha una nueva entrega de estos inéditos para acercarse a la obra poética del escritor italiano. El artículo de Alvar aparece, junto a otros trabajos de especialistas que comentan libros de los distintos campos del saber, en el número 39, correspondiente al mes de noviembre, de la revista "Saber/Leer", revista crítica de libros que publica la Fundación Juan March (y que se obtiene por suscripción: 1.500 pesetas, diez números).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE INAUGURA EL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

Madrid.— Hoy se ha celebrado la inauguración del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. A las nueve se celebró la misa del Espíritu Santo con comunión en la iglesia de San Francisco el Grande. Ofició el obispo de Madrid-Alcalá y tomaron asiento en el presbiterio los de Ciudad Rodrigo y Salamanca, y el abad mitrado de Silos. La presidencia fue ocupada por los ministros de Educación Nacional e Industria y Comercio, y asistieron los miembros del Consejo Ejecutivo del de Investigaciones Científicas, con representantes de la Universidad, Reales Academias, Escuelas de Ingenieros, de Veterinaria, del Ejército, Marina y Aire, del Instituto de Ciencias Sagradas y del de Investigaciones Privadas. Terminada la misa, fue servido un desayuno en el refectorio.

A las once y media, en el salón de actos del Patronato Menéndez y Pelayo, se celebró la primera reunión plenaria del Consejo de Investigaciones Científicas.

.../...Después de declarar abierta la sesión, el ministro de Educación Nacional pronunció unas palabras y dijo: "Nunca me he sentido más feliz que en la mañana de este día glorioso en que comienza su labor el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, máxima categoría dentro de los valores intelectuales. Después dirigió un saludo de gratitud y de confianza a todos los asistentes. Añadió, por último, que había sido interés especialísimo del Caudillo dar un gran impulso a estas instituciones, de las que se esperan los mayores frutos.../..."

Pague menos por el seguro de su coche.

Si tiene usted más de 30 años, y su carnet de conducir más de cuatro, mire esta lista. Encontrará un precio muy especial para el seguro de su coche a terceros más el seguro de asistencia en viaje.

Un precio que incluso puede ser más barato por no tener ningún siniestro*. Gracias a la POLIZA EXPERTA de Seguros Bilbao.

Póngala en marcha. Y verá cómo empieza a ahorrar dinero con el seguro de su coche. Por descontado.

* Aplicando nuestro sistema de bonificaciones, por el cual usted puede obtener un descuento desde el primer año. Y respetando la bonificación que tuviera en su Compañía.

22.683 pts.

— FIAT UNO 45 FIRE — OPEL CORSA LS 1.0
— RENAULT 5 FIVE, TL, GTL. — SEAT MARBELLA GLX.
(Y modelos similares)

24.513 pts.

— CITROEN VISA II SUPER E — FIAT UNO 60 S, 70 SX
— FIAT REGATA MARE — FORD ESCORT CL, GL
— FORD FIESTA CL, CLX, GHIA — OPEL CORSA 1.2, 1.3
— PEUGEOT 205 GL, GR, SR, XL — SEAT MALAGA 1.2
— VOLKSWAGEN POLO CLASSIC C, CL — VOLKSWAGEN GOLF CL
(Y modelos similares)

28.006 pts.

— CITROEN BX 16 TRS, 19 DIESEL — FORD ESCORT GHIA, MARK II
— FORD ORION GHIA, MARK II — OPEL KADETT GL, GLS
— OPEL VECTRA GLS, CD — PEUGEOT 309 SR, SRD, GT
— PEUGEOT 405 GL, GR, GLD — RENAULT 19 GTD, GTS, TSE, GTX, TXE
— SEAT IBIZA XL, CLX, SXI, XLD — VOLKSWAGEN GOLF GTD, GTI
(Y modelos similares)

Precios válidos para la provincia de SEGOVIA

SEGUROS BILBAO

SU SEGURIDAD NOS MANTIENE ATENTOS

Vestirama s. a.



CONFECCION HOMBRE

*Vestir un traje de Sastre-
ría bien hecho y en pura
lana virgen sigue siendo lo
más elegante.*

*Cómprelo directamente
de fábrica a un precio in-
creíble; en la calle Morillo,
7, frente al Jardín Botáni-
co.*

*También americanas,
pantalones, Camisas, etc.*

Vestirama

C/MORILLO, 7
(Detrás del Ambulatorio)

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

El sábado en Baterías

Juraron bandera los reclutas de los 4.º y 5.º reemplazos de 1990



Los nuevos soldados pasan bajo la bandera

F. PEÑALOSA

En el polígono de Baterías se desarrolló, el sábado al mediodía, el solemne acto de jura de bandera de los reclutas pertenecientes a los 4.º y 5.º reemplazos de 1990. Presidido por el general director de la Academia de Artillería, Angel Ugarte Fernández de Landa, asistieron, entre otras autoridades, el gobernador civil, Antonio Hernández Pérez; el alcalde en funciones y

senador, Jaime Rodríguez Gómez y el presidente de la Diputación, Javier Reguera García. Asimismo se encontraban numerosos familiares de los nuevos soldados.

La formación, además de las compañías de reclutas, estaba integrada por una batería de honores de alumnos de la Escala Básica de Suboficiales con bandera, banda y música. Tras la misa de campaña,

los reclutas fueron pasando uno a uno besando la bandera, y posteriormente, lo hicieron en grupos de tres. En su alocución, el coronel jefe de la Unidad de Apoyo y Servicios de la Academia centró la intervención en "tranquilizar los ánimos" de los familiares ante la "esperpéntica y caricaturesca" divulgación que se hace, en ocasiones, del servicio militar, con "infundios y falsedades". El coronel retó a los familiares a que se presentasen cualquier día en la Academia para comprobar cómo se trabaja y el trato que reciben los soldados.

El general de la Academia y el gobernador civil depositaron una corona en el monumento a los españoles que dieron su vida por la patria, interpretándose el toque de oración. Tras el himno de la Artillería, la formación desfiló ante las autoridades. La Academia de Artillería ofreció un vino español a invitados y familiares de los nuevos soldados.

TEATRO

"La decente", de Miguel Mihura, y selección de zarzuela



F. PEÑALOSA

El veterano actor, Pastor Serrador, en un momento de la interpretación de "La decente"

El sábado sí que se llenó el Juan Bravo, incluso en localidades altas; era la segunda actuación de la compañía "Calderón de la Barca", que representó la comedia de Miguel Mihura, "La decente". Mihura es uno de los "grandes" del teatro español de humor, aunque "La decente" no sea de sus mejores

comedias. No obstante, sirvió la representación para que el público pasara dos horas muy divertidas. En la interpretación sobresalió la veterana escénica de Pastor Serrador, que aparece en la fotografía junto a la primera actriz, Mercedes Sánchez. La representación fue dirigida por Martín Ferrer.

ZARZUELA



En la sala Zuloaga y como programación especialmente para la tercera edad, se ofreció una selección de zarzuelas, bajo el título de "Antología de la Zarzuela" y con actuación de la Agrupación Lírica de Madrid. Fue una excelente

muestra del simpático género chico español, muy bien interpretada y con vestimenta adecuada para cada una de las zarzuelas de las que se eligieron fragmentos. El festival estaba patrocinado por la Junta de Castilla y León.

Presentada la gama AE de Renault Vehículos Industriales



F. PEÑALOSA

El modelo AE 500 suscitó la admiración de todos los visitantes

La empresa Mosa, concesionaria en Segovia de Renault Vehículos Industriales, presentó en la tarde de ayer la Expoferia Renault de Camiones, cuyo modelo estrella fue el Renault AE 500, una cabeza tractora que ofrece lo más avanzado en tecnología y equipamiento.

En la conferencia de prensa ofrecida a los medios de comunicación, Luis Gutiérrez, delegado de Zona de Renault Vehículos Industriales y Roberto Díaz, gerente de Mosa,

comentaron a los periodistas las novedades más significativas de este espectacular modelo. El AE 500 desarrolla una potencia de 503 caballos, y está capacitado para transportar hasta 40 toneladas, homologadas en Europa.

Esta gran potencia es desarrollada por un motor Mack, filial de Renault en Estados Unidos, que convierte a este vehículo en el más potente a nivel europeo.

Asimismo, el habitáculo de la cabina está diseñado para la mayor comodidad del conductor, con dos camas litera y un gran aprovechamiento del espacio. También incorpora la posibilidad de poder instalar teléfono, vídeo o incluso telefax.

A la presentación acudieron muchos profesionales del sector del transporte, que se mostraron vivamente interesados por las particularidades del nuevo modelo.

M. G.

SE ALQUILA PARA OFICINAS

local 60 m² útiles con fachadas y accesos plaza Reina D.^a Juana y C/ Ildelfonso Rodríguez.

Teléfono 43 19 47, de 2 a 5 tarde.



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

AVISO

NUEVA DIRECCION

Esta Consejería ha trasladado los siguientes Centros Directivos a esta dirección:

SECRETARÍA GENERAL

C/ Nicolás Salmerón, 3 47071 VALLADOLID

Telf. (983) 41 17 00 Fax: (983) 41 17 15

DIRECCION GENERAL DE URBANISMO Y CALIDAD AMBIENTAL

C/ Nicolás Salmerón, 3 47071 VALLADOLID

Telf. (983) 41 17 00 Fax: (983) 41 17 02

EL ESPINAR

El 88.019, vendido en El Espinar

La administración de lotería "Nacho" repartió 600 millones



La administración espinariega agraciada

PEDRO MERINO

J. MORCILLO

La suerte ha visitado la villa de El Espinar y lo ha hecho de la mano del 88.019, número agraciado con el primer premio del sorteo de la Lotería Nacional.

La administración de lotería "Nacho" ha distribuido nueve series del número agraciado en El Espinar, y pueblos limítrofes. En Navas de San Antonio, el bar Plaza, regentado por Faustino, ha sido el distribuidor de 84.000.000 de pesetas en premios. En Collado-Villalba se han quedado más de doscientos millones en una peña que acostumbra a jugar dos números, uno de los cuales tiene que acabar siempre en nueve; y en El Espinar alrededor de 170.000.000. Ignacio Largo García afirmaba que el premio está muy repartido ya que el número se ha despachado en décimos por ventanilla a excepción de lo jugado por la peña madrileña.

Nacho acudía a la administración tras resolver asuntos en una entidad bancaria cuando oyó el número premiado por la radio y corrió a comprobarlo a la lista de su consignación. La emoción y la alegría se adueñaron de él y el teléfono no dejó de sonar un solo instante el resto de la mañana. También sentía algo de pena porque ha despachado muchos millones y a él no le ha tocado nada. "Es algo natural y estoy acostumbrado --afirmaba con cara sonriente-- aunque un pellizco no me hubiera venido mal".

Esta no es la primera vez que da un premio importante, en el sorteo de Navidad del año pasado repartió uno de los premios de seis millones en un número que cuenta con varios abonados en la localidad. El 88.019, no cuenta con abonados en la administración, aunque sí la terminación. "El nueve es un número que gusta mucho en El Espinar, --comentaba Nacho--, y es posible que sea porque hace varios años, antes de regentar yo la administración, tocó el gordo y también acabó en nueve".

El ambiente que reinaba a la puerta de la administración el sábado al mediodía era de enorme alegría. Muchos curiosos y algún agraciado acudieron al despacho de lotería para confirmar la noticia. Los corrillos y comentarios fueron la tónica del día, en especial, por

conocer los nombres de los afortunados y la cuantía del premio. Había dos personas que se mostraron contrariadas porque tuvieron el décimo en la mano y lo devolvieron por tratarse de un número de los llamados "feos".

El director de la sucursal del Banco Central, afortunado con ocho millones de pesetas, comenta-

ba que suele comprar números que acaben en diecinueve porque dos de sus tres hijos han nacido en ese día, y es por tanto, un número muy especial. Otro agraciado con ocho millones es el titular de la discoteca Bugatti quien afirma que fue su hijo el que compró tres décimos, uno de los cuales se lo regaló a un amigo suyo.

Nacho; un hombre con suerte

Juan Ignacio Largo García, Nacho para todos, es el regente de la administración que ha dado la alegría a un buen número de espinariegos. Joven de treinta años, soltero y sin compromiso conocido, está al frente del despacho de lotería desde marzo de 1987.

Nacho cuenta con diferentes aficiones, el deporte es una de ellas, no en vano le gusta practicar el frontón y el tenis y es el presidente del C.D. El Espinar. También le gusta el folclore y la música popular, canta y toca la guitarra en el coro parroquial y ha actuado en diferentes certámenes locales de la mano de los grupos "Nuevos Horizontes" y "Voces Espinariegas".

En el apartado profesional su mayor ilusión sería dar el "gordo" de Navidad en uno de los números que juega el Ayuntamiento de El Espinar; "de esta manera todo el pueblo sería millonario".

El Espinar, según Nacho, es un pueblo que se sitúa dentro de la media nacional en cuanto al juego se refiere siendo la época de Navidad la de más venta. Y como de juego se trata, se confiesa jugador: lotería nacional, lotería primitiva, bonoloto, quinielas... Ciertamente es que el despacho lo tiene "a la puerta de casa".

XXXV Seminci Valladolid

Espiga de oro para "Ju Dou", de Zhang Yimou

No hubo sorpresas ni protestas. La gran triunfadora de esta 35 Seminci fue la china "Ju Dou" (Semilla de crisantemo) de Zhang Yimou, cuya primera película, "Sorgo rojo", también triunfó hace unos años en Berlín. En Cannes ya había llamado la atención de la crítica pero no obtuvo ningún premio, ahora en Valladolid recibe la espiga de oro y además el premio del público que patrocina Radio Nacional de España.

El jurado, que felicitó al Festival por la excelente selección que hizo difícil su veredicto final, distribuyó los premios entre las mejores películas, recayendo la espiga de plata en "Un ángel a mi mesa", de Jane Campion (Nueva Zelanda), el de mejor primera película en "Quieto, muere y resucita" del soviético Vitali Kenevski, quien también recibió el premio al mejor director.

Mejor actriz fue Kerry Fox por

su interpretación en "Un ángel a mi mesa" y mejor actor Dick Bogarde por su gran papel en "Daddy Nostalgie" del francés Bertrand Tavernier. También fue premiada la fotografía de Tonino Nardi para "Puertas abiertas" de Gianni Amelio y se concedieron premios especiales para la turca "Noches de toque de queda", de Yusuf Kurcenli y la chilena "La luna en el espejo" de Silvio Caiozzi por su realización valiente y con talento bajo circunstancias difíciles.

En cortometrajes la espiga de oro fue para "Llegará un día" de Copel Moscu (Rumania) y el de plata para "La habitación" de Maarten Koopman (Holanda).

El jurado de la sección "Tiempo de Historia" otorgó su premio a "Baile de esperanza" de Deborah Shaffer (USA).

Andrés P. Llorente

Canonfax
TIENE MAS. DAMAS.



Sólo el que más tiene puede ofrecer más. Canonfax le ofrece todas las posibilidades.

Si usted busca un fax con papel normal o con alta definición y calidad de imagen o con memoria o con laser o con papel en DIN A3 o grande o muy pequeño, en cualquier distribuidor Canon lo encontrará sin problema. Están en todas partes, con soluciones Canonfax para todas las necesidades de transmisión de información.

Usted no tiene por qué saber qué Canonfax necesita exactamente. Nosotros, sí. Y le ayudaremos a encontrarlo.

es Canon es fácil

SEGOVIA. Madrona, 3. Tel. 911-42 56 47

El Gobierno regional se enfrenta a una "minicrisis" a primeros de noviembre

Valladolid (Ical).-- Las diferencias existentes entre el consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, y su director general de Urbanismo, Enrique Martínez Méndez, pueden provocar una "minicrisis" en el Gobierno regional, según reconoció el presidente de la Junta, Jesús Posada. Estas divergencias fueron expuestas en el seno del Gobierno el pasado jueves por el vicepresidente segundo de la Junta y podrían desembocar en el cese del director general en fecha próxima.

Como contrapartida, en el próximo Consejo de Gobierno, a celebrar el día 8 de noviembre, podría producirse al mismo tiempo la destitución de la centrista Pilar Martín, directora general de Servicios Sociales en la Consejería de Cultura y Bienestar Social.

El presidente de la Junta planteó como válida esta fórmula en el caso de que en los próximos días no se llegue a un acuerdo para solucionar "puertas adentro" el conflicto, aunque no quiso citar el nombre de la directora general. Posada sí reconoció las divergencias existentes entre el consejero de Medio Ambiente y Martínez Méndez, aunque desmintió que en el pasado Consejo de Gobierno se hubiera determinado el cese del director general, como apuntó hoy algún medio de comunicación.

El hecho cierto, según confirman fuentes del Gobierno autónomo, es que en la reunión de conse-



Sagredo, detonante de la crisis

jeros del jueves, el titular de Medio Ambiente expuso su malestar por algunas actuaciones de su director general, quejándose en concreto de la escasa información que éste le había suministrado tanto sobre el recurso de inconstitucionalidad presentado por la Junta contra el Gobierno central, como sobre las negociaciones mantenidas con la empresa "European Land" para la promoción del polígono urbanístico "Valle de Cerrato".

Según las mismas fuentes, en esta reunión Posada habría dado carta blanca a Sagredo para que adoptase la solución que le pareciera más conveniente, aunque el consejero no llegó a hablar de cese. El

propio presidente confirmó este extremo, al señalar que él siempre se mostraría respetuoso con las decisiones que adoptasen los consejeros en el seno de su propio departamento.

Sin embargo, el equilibrio de fuerzas existente en la coalición de gobierno llevaría a los populares a buscar, como contrapartida el cese de un director general surgida de las filas centristas, como es Pilar Martín. Esta hipótesis se apoya tanto en las declaraciones del propio Posada como en los comentarios procedentes del seno de su Gobierno sobre las críticas a la ineficacia de Martín como responsable de Servicios Sociales.

El PSOE mantiene su decisión de presentar enmienda a la totalidad de los Presupuestos de 1991

Palencia (Ical).-- El secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, reiteró en Palencia que el Grupo Socialista en las Cortes regionales presentará una enmienda a la totalidad del proyecto de Presupuestos de la comunidad para 1991. Quijano considera que el presupuesto presentado por el Gobierno de coalición es de "ficción", ya que no se ajusta a las necesidades reales de la región.

Jesús Quijano, que presidió la reunión de trabajo celebrada en Palencia por el grupo parlamentario del PSOE en las Cortes de Castilla y León y un nutrido grupo de especialistas para analizar el proyecto de Presupuestos de la Junta para 1991, señaló que presentarán una enmienda a la totalidad y un presupuesto alternativo para rebatir "un presupuesto ideado para gastar pronto y fácilmente en los primeros meses de 1991, justo hasta que se celebren las elecciones autonómicas en el mes de mayo".

No obstante, como oposición y defensores de otra línea política muy dispar de las directrices que han inculcado los dos partidos coaligados --PP y CDS-- al proyecto de presupuestos, los socialistas están obligados a dejar constancia de su postura contraria, según Quijano, para que los ciudadanos se hagan una idea clara de los programas

políticos de cada partido y puedan, en las próximas elecciones, saber qué les interesa más y a quién tienen que apoyar con sus votos.

El grupo municipal socialista de León se querrela contra Morano

León (Ical).-- El grupo del PSOE en el Ayuntamiento de León interpondrá una querrela criminal contra el alcalde, Juan Morano, al que acusa de prevaricación y dolo por impedir el voto a un concejal socialista. Además, los socialistas leoneses remitirán al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León la documentación relativa al pleno extraordinario del próximo lunes para que se incluya como complemento de la denuncia presentada contra Morano por la supresión del último pleno ordinario del mes de julio.

El portavoz del grupo municipal socialista, Angel Villalba, considera que Juan Morano "ha cometido una clara infracción del artículo 194 del Código Penal", al impedir el derecho al libre ejercicio del voto a un representante de la soberanía popular.

Las asociaciones de vecinos de la región, estudian en Soria los problemas de la comunidad Segovia será sede de la próxima asamblea

Soria (Ical).-- Unos 140 representantes de once federaciones de asociaciones de vecinos de la región se reunieron el sábado en Soria para intercambiar opiniones y analizar los problemas con que se encuentra este tipo de colectivos a la hora de defender sus reivindicaciones ante las diferentes administraciones públicas.

A la asamblea de la Confederación de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León (Cavecal), que representa a unos 300.000 castellano-leoneses, asistieron, entre otros, el presidente de las Cortes de la comunidad, Carlos Sánchez Reyes, y el gobernador civil de Soria, Angel Monfort. Sánchez Reyes mostró su apoyo a este tipo de asociacionismo y animó a los representantes para que sigan adelante planteando sus reivindicaciones.

Los delegados asistentes a la asamblea se dividieron en comisiones para debatir la situación existente en sus lugares de residencia en cuanto a comunicaciones, viviendas y urbanismo. También analizaron la situación de la sanidad en Castilla y León, interesándose especialmente por aspectos medioambientales. Las relaciones con las instituciones también fueron objeto de trabajo. Estas relaciones, según las conclusiones de la reunión, no son todo lo buenas que cabría esperar en la mayor parte de las provincias de la comunidad.

El presidente de la Federación de

Asociaciones de Vecinos de Soria, Luis Martínez Miguel --que continúa como secretario general de la Cavecal-- mostraba sus críticas por la situación de aislamiento en que se está quedando la provincia soriana, sobre todo en sus comunicaciones con otras capitales de la comunidad castellano-leonesa. Por lo que se refiere a cuestiones sanitarias, las asociaciones de vecinos de la región piden tener representación en los consejos hospitalarios.

La reunión de la próxima asamblea tendrá lugar en Segovia, según se acordó a última hora de la tarde de ayer.

Interés por "Las Edades del Hombre"

Burgos (Ical).-- Más de medio millón de personas han visitado la exposición "Libros y Documentos en la Iglesia de Castilla y León", segunda fase de "Las Edades del Hombre" que mañana se clausura en Burgos. El consejero de Cultura, Javier León de la Riva, el arzobispo de Burgos, Teodoro Cardenal, y el comisario de la exposición, José Velicia, hicieron balance hoy del desarrollo de este proyecto cultural, que podría ser imitado por las diócesis de otras comunidades autónomas.

SUBE A MAS NUEVA GAMA IBIZA '91 EN 3 Y 5 PUERTAS

No te conformes con menos y sube a más. Súbete a uno de los IBIZA de la nueva Gama '91. Con nuevas versiones: la deportiva SX y la superconfortable CLX. Para que tengas mucho más donde elegir.

- 5 motorizaciones: 0.9, 1.2, 1.5, 1.5i y 1.7 Diesel.
- Cinco velocidades de serie.
- Nuevos niveles de acabado: SPECIAL, CLX, SX, GLX y SXi.
- Nuevos equipamientos interiores y exteriores exclusivos de la nueva Gama '91.
- Doble circuito de frenos cruzados y servofreno.
- Equipamientos opcionales según versiones:
 - Llantas de aleación.
 - Elevalunas eléctricos.
 - Cierre centralizado.
 - Doble espejo retrovisor.
 - Pintura metalizada.

DESDE SOLO 999.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos)

GAMA IBIZA					
Motorizaciones	0.9	1.2	1.5	1.5i	1.7 Diesel
Potencia	44	43	90	100	55
P. final recomend.	999.000	1.115.000	1.250.000	1.614.000	1.214.000

*Versiones 3 puertas

SEAT. MAS POR MENOS.



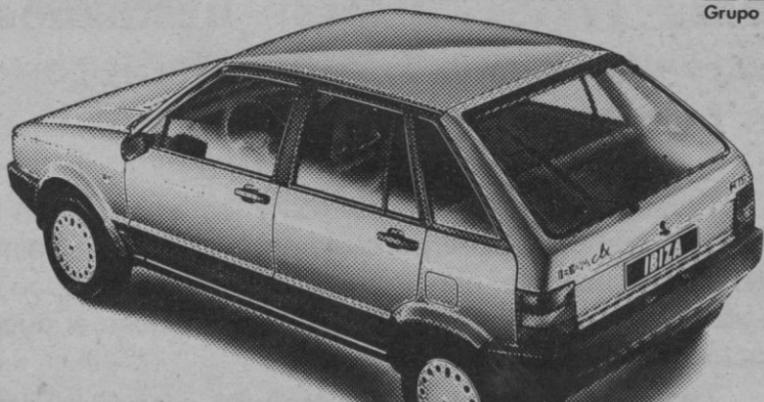
NUEVAS VERSIONES: SX Y CLX.

Y, este mes, si nos traes tu coche usado, te damos la mejor valoración y, además, te ahorras

MINIMO 100.000 PTAS.
HASTA 220.000 PTAS.

Oferta válida para vehículos en stock, excepto nuevo Ibiza SX, sólo hasta el 31-10-90.

SEAT Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n. Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

ETA

TAPSA NW/ayer

Elecciones autonómicas vascas

Aznar calificó el voto de HB como "enquistado"

El líder del Partido Popular, José M. Aznar, ha destacado en rueda de prensa en Madrid que el centro-derecha experimenta un crecimiento "muy importante" en estas elecciones y calificó el voto de HB como "enquistado". Por su parte, el candidato popular a lehendakari, Jaime Mayor Oreja, consideró que se había cumplido el objetivo fijado por el partido, que era formar grupo parlamentario propio, y que los resultados suponen un apoyo a la coalición de gobierno vasco PNV-PSE/PSOE, pero "con voz a un grupo nuevo", en referencia al PP.

Tasio Erkizia, cabeza de lista por Vizcaya de HB, insistió en que los resultados, que suponen el mantenimiento de su grupo, indican que "cualquier salida hacia la negociación política debe contar con HB" y que la propuesta de gobierno hecha a PNV y EA "gana en vigencia".

Ramón Jauregui y José María Benegas coincidieron en que la iniciativa "para la formación del nuevo gobierno corresponde ahora al PNV", aunque el secretario general de los socialistas vascos puntualizó que "el proyecto socialista también se puede llevar a cabo desde la oposición".

El candidato de Eusko Alkartasuna (EA), Carlos Garaikoetxea, destacó que los resultados, pese a la baja en el número de escaños, supone "la consolidación de nuestros partidos, si tomamos como referencia los votos en las últimas elecciones generales", y rechazó la posibilidad de formar un gobierno nacionalista con PNV y HB, mientras

este último grupo "no se desmarque de la violencia y acepte las instituciones".

Kepa Aulestia, candidato de Euskadiko Ezkerra, reconoció que los resultados obtenidos por su grupo son "malos y suponen una pérdida de apoyo social". Por ello aseguró que, aunque constituirán un grupo parlamentario "abierto al diálogo", los resultados "conforman un orden a la hora de gobernar".

El secretario general del CDS, José Ramón Caso, culpó de los malos resultados de su partido a que "la gran mayoría de nuestros votantes se han abstenido y a la aparición de UA", y acusó al PP de "tergiversar" el mensaje centrista. Por su parte, el candidato a lehendakari de este partido, Alfredo Marco Tabar, reconoció el mal resultado pero destacó que "esto no es el final, ya que los cambios en la sociedad no se producen de la noche a la mañana".

Ricardo García Damborenea, candidato del DS, reconoció que los resultados eran "malos" para su grupo, aunque era "pronto" para hablar de las causas.

Para el candidato de Unidad Alavesa, José Luis Añua, los resultados obtenidos por su partido "han sido la gran sorpresa, porque ha conseguido contra todo pronóstico oficial, que no popular, llevar la voz de Alava al Parlamento: se ha repetido la historia de David y Goliath".

El líder de IU, Julio Anguita, se mostró "preocupado" por la abstención registrada y por la "derechi-

zación" que, en su opinión, se deriva del análisis de los comicios de ayer. No obstante, Anguita, al igual que el candidato a lehendakari Javier de Castro, resaltó, que IU ha pasado de los 6.000 votos obtenidos en las elecciones vascas del 86 a los 21.000 conseguidos ayer, lo que valoró como "importante de cara a las municipales del próximo año".

NORMALIDADES

La jornada electoral en el País Vasco se desarrolló con total normalidad en un día que se caracterizó por la aparición ininterrumpida de las lluvias. El incidente más destacado fue la detención, en la localidad vizcaína de Etxebarri, de quince personas acusadas de "impedir la libertad de voto", señalaron fuentes de la Delegación del Gobierno en el País Vasco.

Las anécdotas se sucedieron durante la jornada. En varias localidades se tuvieron que retirar las pancartas de distintos partidos instaladas en las inmediaciones de los colegios electorales. Una anciana de 100 años que votó en Kortézubi (Vizcaya) señaló a los medios de información que quería votar al alcalde del pueblo "porque me fío de él".

La consulta de ayer ha sido la décimoseptima ocasión en que los vascos han acudido a las urnas desde 1976, entre referendos y elecciones.-- Efe

Los Gorbachov finalizaron en Barcelona su visita a España

Barcelona.— El presidente soviético Mijail Gorbachov y su esposa, Raisa, finalizaron ayer en la Ciudad Condal la visita oficial que durante casi tres días han realizado en nuestro país. En Madrid, el vicepresidente del Gobierno español, Alfonso Guerra, fue el encargado de despedir al matrimonio Gorbachov en el aeropuerto de Madrid-Barajas, que a las once de la mañana emprendieron viaje hacia Barcelona para cubrir la última etapa de esta visita.

Previamente, a primera hora de la mañana, los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía, despidieron a la primera pareja de la URSS en el Palacio de El Pardo, que ha sido su residencia oficial durante estos días.

Ya en Barcelona, Gorbachov y su esposa centraron la jornada en visitar las obras olímpicas de Montjuic (el Estadio y el Palau de Sant Jordi) y el Museo Picasso, en pleno barrio gótico. El Príncipe de Asturias, en su calidad de presidente de Honor del Comité Organizador de los Juegos de Barcelona (COOB'92), actuó de anfitrión.

Entre las autoridades que recibieron y acompañaron a los Gorbachov en la capital catalana se encontraban el presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, y el ministro de Defensa, Narcís Serra. El presidente de la Generalidad Jordi Pujol quedó un tanto relegado a un segundo plano ante otras auto-

ridades locales vinculadas a la administración y organización de los Juegos Olímpicos, como fue el alcalde barcelonés, Pasqual Maragall.

Como en las jornadas anteriores, el matrimonio Gorbachov rompió el protocolo establecido al bajar de la limousina que les llevaba para saludar al público que se había congregado para saludarles.

Mijail y Raisa Gorbachov, tras visitar el Anillo Olímpico de Montjuic, se desplazaron al Museo Picasso. Posteriormente, la comitiva soviética y las autoridades catalanas se desplazaron al Palacio de Pedralbes donde el Príncipe de Asturias les ofreció un almuerzo, al que asistieron doscientos representantes de la vida política, cultural y económica de Cataluña.

Tras el almuerzo, el presidente soviético mantuvo un encuentro con Jordi Pujol en el mismo Palacio de Pedralbes que duró alrededor de quince minutos.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo: 8-21-23-36-37 y 39. Número complementario: 48.

Lunes: 4-20-25-27-41 y 45. Número complementario: 30.

La Bolsa de Madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una baja de 2,11 puntos y queda en 234,55 puntos. El ciclo semanal se inició hoy con escaso volumen de negocio y bajas que afectaron con mayor fuerza a los grupos de alimentación, químicas y bancos, según informa Efe.

De nada ha servido el alza de Tokio, el inminente descenso del precio de la gasolina y la cotización a la baja del crudo Brent y es que la Bolsa madrileña acusó la notable baja del viernes del mercado de Nueva York, así como las consabidas realizaciones de beneficios.

Entraron a cotizar hoy al mercado continuo el Banco Zaragozano y Ocisa, de los sectores bancario y de la construcción, respectivamente.

Las cotizaciones de los valores con sus diferencias por grupos, no incluidos aún en el mercado continuo, son las siguientes:

- En petróleos, Campsa baja 5.
- En metálicas básicas, Acenor y Aforasa repiten cambios.
- En materiales de construcción, Financiera y Cosmos repiten cambios. Valenciana baja 90. LEMONA cotiza a 1.200 posición papel.
- En químicas, Faes baja 90, Nicas 1. Gasol repite cambio.
- En metal mecánica, Ibérica baja 5, Radiotróica repite cambio.
- En automóviles, Béndix repite cambio. Santana baja 4 y Fasa sube 1.
- En papeleras, Unipapel, Kanguros y Zubiri repite cambios.
- En alimentación, Pascual baja 8, Elosúa 40, Cervecera 5 y San Miguel 25. Agrícolas repite cambio. Corporación sube 3 y Bobadilla 2.
- En otras manufacturas, Tipel y Anaya repiten cambios.
- En autopistas, Subterráneos sube 2. Europistas baja 5.
- En construcción, Cubiertas baja 35.
- En comercio, Finanzauto repite cambio.
- En seguros, Hércules repite cambio.
- En inmobiliarias, Ahorro repite cambio. Encinar baja 20.
- En sociedades de cartera, Banesto sube 5.
- En otros servicios, Sistemas baja 5.
- En bancos, BNP repite cambio. Guipuzcoano baja 1.



EL SEÑOR

D. Teófilo Díez de la Fuente

(Practicante)

Falleció en Segovia el día 29 de octubre de 1990

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas hijas, Ana-María, María Antonia y María Concepción Díez Garcillán; hijos políticos, Pedro Martínez del Amo; Lidio Díez González y Moisés López Parras; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 30, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 31, a las 10,30 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Avd. Fernández Ladreda, n.º 20.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Volvo Serie 400

Invierta en si mismo desde 2.075.000 Ptas.*

Obtenga el máximo rendimiento por su dinero, la serie 400 de VOLVO es una inversión de éxito asegurado.

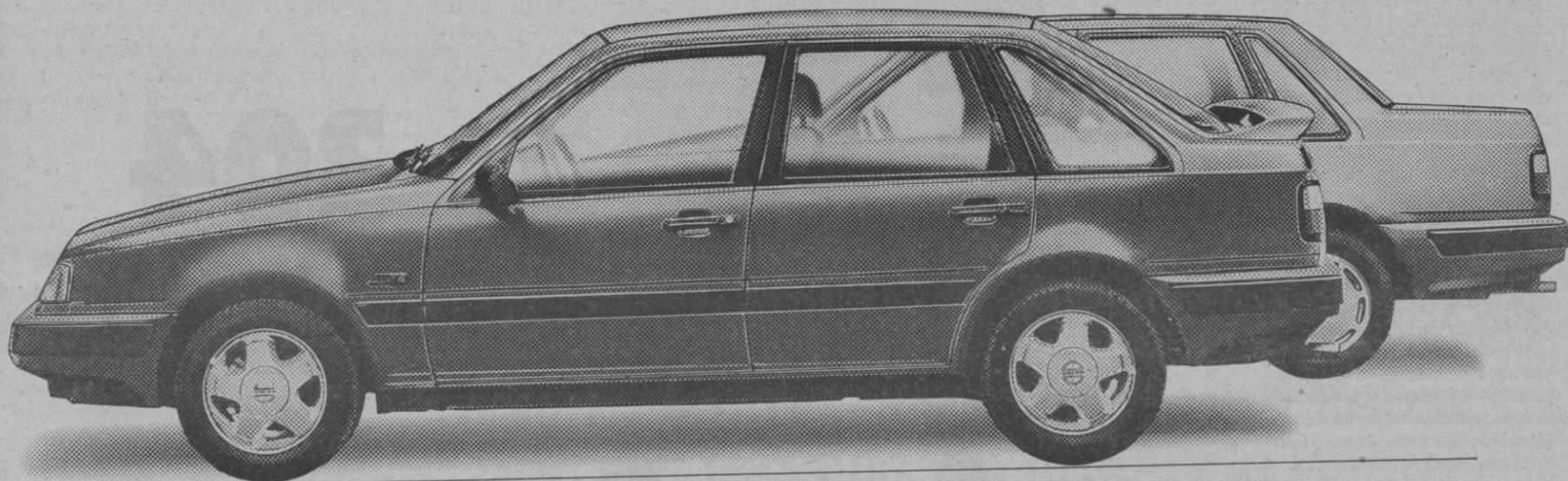
A corto plazo, por su motor de 1.721 c.c., encendido electrónico y una potencia, según modelo, entre 88 y 122 CV DIN. Y sin ajustes ni restricciones de equipamiento: desde el aire acondicionado a los retrovisores eléctricos con descongelado automático, el centro electrónico de in-



formación y control, sistema ABS, volante ajustable, luces antiniebla delanteras, cierre centralizado y elevalunas eléctricos delanteros... A largo plazo, porque invertir en VOLVO es invertir en la seguridad de usted y los suyos.

Invierta en si mismo. La serie 400 de VOLVO no es sólo una emisión de alta cotización sino, ante todo, un indiscutible valor en alza.

* Precio recomendado, IVA incluido.



440 GL

440 GLT

440 Turbo

460 GLE

460 Turbo

VOLVO
Respuesta segura.

Desde 1987 todos
los motores Volvo pueden
utilizar gasolina sin plomo.

FUTBOL.-- Tercera División. Grupo VIII

1-1 El Whisky DyC y La Bañeza se repartieron los puntos

César salvó de la derrota al conjunto de Palazuelos

FRANCISCO TAPIAS

Whisky DyC: César, Dani, Roberto, Dueñas, Verdugo, Gangoso, Tomás, Honrubia, Pascual, Goico y Lis. Quique substituyó a Honrubia en el minuto 61 y Rubén a Roberto en el 78.

La Bañeza: Nazario, Robles, Paquito, Miguelín, Manolo, Roberto, Javi, Raúl, M. Angel Guti y Rubio. En el minuto 64 Nandi entró por Manolo, y en el 78 Carlos por Raúl.

Arbitro: García Calvo, del colegio palentino. Bien. Estuvo ayudado en las bandas por Curieres y Melgosa. Tarjeta amarilla para Rubio, de La Bañeza.

GOLES

1-0. Minuto 17. Balón en profundidad hacia Pascual, se interna hacia la frontal del área, dribla a un defensor y de fuerte disparo raso marca.

1-1. Minuto 85. Guti desde fuera del área.

Incidencias: Tarde fresca en el campo de La Albuera, con buena entrada y terreno de juego en buenas condiciones. El Whisky DyC lanzó dos saques de esquina, ambos



La Bañeza se llevó un merecido punto

en la primera parte, y cinco La Bañeza, en el segundo tiempo.

Una vez concluido el partido el público despidió al entrenador del DyC, Minguela, con una fuerte pitada por el planteamiento. Desde el minuto 68 se jugó con luz artificial.

El Whisky DyC desarrolló ayer el peor partido de lo que va de Liga

no encontrándose en el terreno de juego. En los primeros compases del encuentro parecía que el conjunto local no iba a tener dificultades para vencer a La Bañeza, pero todo quedó en un eclipse y se le pudo atragantar. El primer período fue de claro dominio local, sin que se creara mucho peligro en el portal

de Nazario, tan sólo en las postrimerías de la primera parte un disparo de Roberto a pase de Verdugo que el portero desvía a córner. Tras el gol de Pascual que colocaba el marcador uno-cero para el DyC, el equipo se fue poco a poco a la deriva, con malas entregas desde la línea media a la delantera.

CESAR VOLO EN LA ALBUERA

Se esperaba que en la segunda parte el DyC reaccionara, pero ocurrió todo lo contrario. Se fue hundiendo cada vez más ante los continuos ataques visitantes que, desde los primeros minutos del segundo tiempo se ensañó con la portería de César, pero su seguridad y sus excelentes paradas dejó atónitos a los delanteros visitantes, sobre todo a Rubio, al que detuvo dos balones de gol cantados. A partir del minuto 60 el dominio fue de La Bañeza, sin que el DyC encontrara la forma de frenar sus constantes ataques. El 1-0 parecía suficiente para los pupilos de Minguela que encerrados en su parcela aguantaban como podían la avalancha leonesa. Y para colmo de males, el entrenador del DyC reforzó la línea defensiva con la incorporación de Quique y Rubén propiciando el malestar de la afición local. La defensa del 1-0 le costó al Whisky DyC el empate y de no haber sido por la actuación de César podría haber sido la derrota.

En este encuentro el DyC ha vuelto a caer en los fallos del año pasado.

Destacaron César por el conjunto local y Javi y Rubio, por La Bañeza.

CARRERAS DE CABALLOS

Al contabilizar los triunfos registrados en la octava reunión de la temporada de Otoño, que viene celebrándose en el hipódromo madrileño, y al detenernos, especialmente, en las victorias de Kalenda, en la segunda carrera, y de A MANDITA en el Premio Héctor Licudi --prueba que completaba la QH--, será lógico aceptar y comprender el por qué un solo boleto con el pleno del acierto al cumplirse el 90% del escrutinio, y es que para pocos aficionados contaban estos participantes para la hora del triunfo. Pero también anotemos que Gutiérrez, montando a GALERNA en la cuarta carrera, colaboró a poner la QH al alcance de muy pocos.

En el resto de las pruebas corridas, digamos que en líneas de nor-

malidad las victorias de SUR, GRAN KUDU y EL SALOR, en las pruebas que participaron... La combinación ganadora para esta jornada en la apuesta de la QH, la formada por los números: 1-9-5-11-7-13. Y a ese 90% del escrutinio ya señalado, UN SOLO acertante con boleto conteniendo los seis aciertos necesarios y que supondrá el poder percibir casi DOS MILLONES OCHOCIENTAS MIL pesetas. Y para los que se quedaron en la cifra de cinco carreras acertadas, posibles 40.500 pesetas.

Y para esta semana que hoy comienza, jornada extraordinaria en la festividad del día 1 de noviembre y la normal --con QH-- el próximo domingo.

ENRIQUE GARLA



ANTONIO

RANK XEROX

Hay quien no se compra una Xerox porque todavía no entiende nada.

Ahora no hay excusa para no comprar una Xerox, porque le ofrecemos con cada equipo una financiación de 36 meses, así como un descuento de hasta el 15% o la posibilidad de conseguir con su compra un fax o una

36 meses

máquina de escribir electrónica de regalo. Desde luego, si a pesar de esta oferta todavía hay quien no se compra una Xerox, realmente es porque no quiere. O porque no entiende nada.

15% descuento



Si usted ha entendido este anuncio, envíenos hoy mismo este cupón con sus datos indicando el equipo de su interés a: RANK XEROX, C/ Josefa Valcárcel, 26. 28027 Madrid.

Nombre _____
 Dirección _____ Tel. () _____
 C.P. _____ Provincia _____
 Copiadoras Fax Máquinas de escribir
 Impresoras Micros

O si lo prefiere, anticipese y llámenos ahora gratuitamente al

(900) 11 00 11

C.F. Servicios De Comunicación

FUTBOL.— Tercera División. Grupo VIII

3-1 Fácil victoria del Salmantino sobre la Gim. Segoviana

ALINEACIONES

C.D. SALMANTINO: Isaac, José Mari, Santi, Epi, Alberto, Carlos, Pedro, Vicente, M. Angel, Yepes, Israel.

Cambios: Diego por Santi.

GIM. SEGOVIANA: Carmelo, Moral, Perote, Bezos, Julio Maroto, Maroto, Catón, Ignacio, Vega, Medina, Angel.

Arbitro: Sr. Sanz Rico (Vallado-

lid). Mostró cartulinas amarillas a Miguel Angel e Israel por parte local y a Moral, Perote, Maroto y Catón, a éste en dos ocasiones por la visitante.

GOLES

1-0, min. 1. Pedro remata dentro del área chica, un balón que había quedado muerto.

2-0, min. 12. Carlos centra a

Miguel Angel que cede a Israel que fusila de derecha.

3-0, min. 46. Yepes de cabeza a centro de Carlos.

3-1, min. 70. Maroto de chut directo.

No tuvo excesivo interés el partido que en las pistas de la ciudad deportiva de Salamanca, disputaron salmantinos y segovianos, el motivo muy claro, el conjunto local consiguió marcar su primer gol en

el primer minuto de juego y esto les dio mucha ventaja a la hora de tener una mayor tranquilidad en su juego y acciones, un equipo como la Segoviana, que viene a intentar sacar algo positivo y salir de un mal momento, recibe un tanto de esa forma, o mejor dicho con ese tiempo transcurrido se puede desmoralizar y hundir de una manera importante y de hecho así sucedió. Si a esto sumas que en el minuto 12, es decir, once después y cuando se trataba de superar ese resultado adverso, recibes el segundo, casi no haría falta más comentario al encuentro, en el que ya se sabe lo que pasó, relax y control.

COMENTARIO

Realmente ha sido un encuentro muy desnivelado. Por una parte el Salmantino plétórico de fuerzas y aciertos. Por otra a la Gim. Segoviana desde los inicios del partido todo se le hacía cuesta arriba.

Pronto el Salmantino comenzó a crear peligro, amén de acorralar a los segovianos en su portería. Con el gol tempranero y en frío la Segoviana se encoge y no sabe cómo reaccionar, cuando se quiere dar cuenta de lo que ocurría sobre el campo, encaja otro gol, en el minu-

to 12. La debacle está por caer. Los hombres del Salmantino como una auténtica apisonadora siguen creando mucho peligro cerca del área segoviana.

Sin embargo, el conjunto visitante parece rehacerse y mantiene durante el resto de la primera parte un juego lo bastante eficaz como para espantar al fantasma del gol. Consigue llegar al descanso sin más goles.

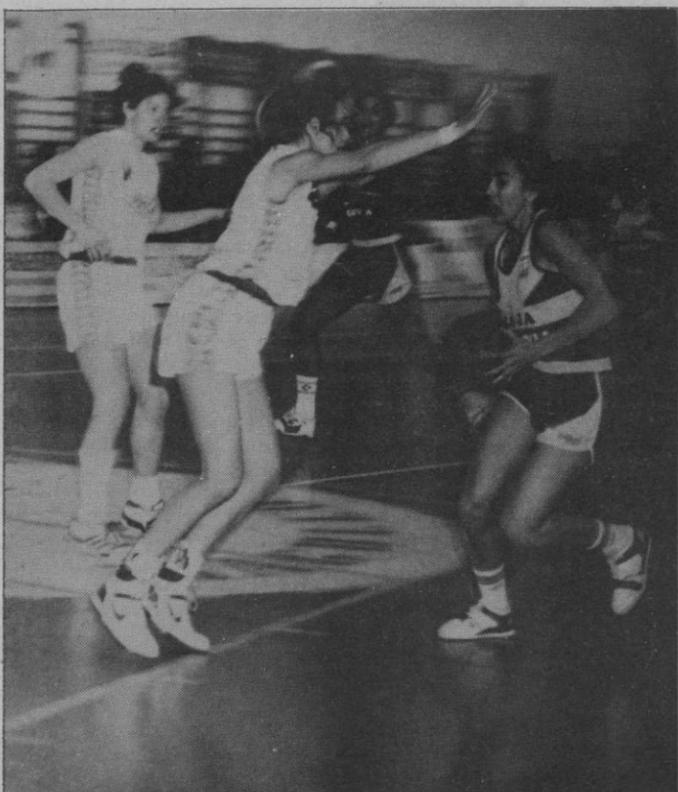
Justamente en el minuto 46 la Segoviana ve el tercero y con él toda esperanza. Los jugadores segovianos son auténticos fantasmas sobre el campo, perdidos, pero siguen luchando en vano intentando acortar distancias. Ni ellos se lo creían porque para entonces el Salmantino se había apoderado prácticamente de toda la iniciativa que sobre el césped se podía dar. Juegan los locales más tranquilos. La tranquilidad que le dan esos tres goles. Los segovianos a pesar de tanta frustración sacan fuerzas de flaquezas y atacan. Consiguen el gol del honor en el minuto 70 y ahí se acabó todo.

En definitiva de nada sirvió el coraje segoviano. Ayer el Salmantino fue superior y marcó su ley.

Mencheta

BALONCESTO FEMENINO.— Primera División

73 El Caja Segovia doblegó al Universitario en su cancha



ANTONIO

que fue la última ventaja de las segovianas desde el inicio el Universitario fue mandando en el marcador y lo que era más importante también sobre la pista, bien dirigidas por Bolton las catalanas conseguían tomar una cierta ventaja sobre todo debido al alto porcentaje de enceste y Norris que era el auténtico peligro para la defensa segoviana, la máxima diferencia que llegaron a alcanzar las locales fue de 10 puntos (34-24), pero a partir de entonces el C. Segovia con Boswell en plan estelar empezó a recortar distancias en una meritoria reacción, de un 37-28 se pasó a un 37-39 ante el asombro de los espectadores que veían cómo su equipo caía en un preocupante bache de juego y también de efectividad anotadora. Los últimos minutos de la primera parte fueron claramente favorables a las jugadoras visitantes que se retiraron a los vestuarios con una corta, pero importante ventaja de dos puntos.

Tras el merecido descanso ya que el juego se había desarrollado con una gran intensidad se reanudó el partido con una salida espectacular de las universitarias que con un parcial de 8-3 volvían a comandar el marcador, a partir de entonces se entró en una fase de alternativas en el juego, si bien las de casa se mostraban más inspiradas en los lanzamientos a canasta. El Universitario volvió a distanciarse (61-52), pero en el último tramo del encuentro el C. Segovia de la mano principalmente de Gwyn y Boswell empezó a funcionar de maravilla, volviendo a igualar a poco del final. Se llegó a los últimos minutos con el marcador muy apretado decidiéndose el partido a falta de 3 segundos para el final cuando Gallego falló su segundo tiro libre con 73-74 dando opción a que en la siguiente jugada, Boswell convirtiera sus dos tiros libres con lo que hubiera sido castigado el Universitario por una falta personal intencionada.

Al final tan sólo 3 puntos de diferencia en un partido que lo pudo haber ganado cualquiera de los dos equipos, si bien las segovianas estuvieron más acertadas que sus rivales en los momentos decisivos.

Las cuatro jugadoras de color, dos por bando que actuaron en el encuentro marcaron claramente las diferencias con respecto al resto de sus compañeras. Sin embargo, cabe destacar entre las no americanas a Gallego con tres triples por parte del Universitario, y a Serrano por el Caja Segovia.

Mencheta

EQUIPOS Y ANOTADORES

UNIVERSITARIO: Montserrat (9), Bolton (22), Norris (16), Solana (10), Gallego (11), equipo inicial. Soler (3), Pérez Alarcón (2), Abad, Martín.

Tiros libres 10 de 13, 3 triples y una eliminada por cinco faltas personales Solana.

CAJA SEGOVIA: Serrano (19), Boswell (18), Bezos (13), Gwyn (25), Carretero (1), equipo inicial. Andreu.

Tiros libres 27 de 33, 5 canastas triples, sin eliminadas.

Arbitros: Redondo y Sánchez Valdivieso. Bien sin complicaciones.

Marcador cada cinco minutos: 13-12, 26-20, 37-32, 39-41 al descanso. 49-46, 59-52, 67-65, 73-76 al final.

Magnífico triunfo del C. Segovia en el pabellón de la zona universitaria. El encuentro fue trepidante de principio a fin y como señala el marcador, la emoción estuvo presente hasta el último segundo.

Empezaron tomando la iniciativa las jugadoras castellanas debido a que las universitarias salieron poco entonadas. Sin embargo, poco a poco las locales poniéndole muchas ganas y sobre todo más acierto en el tiro fueron haciéndose con las riendas del encuentro aunque de forma poco clara. A partir del 7-8,

El 92: Una meta para el deporte

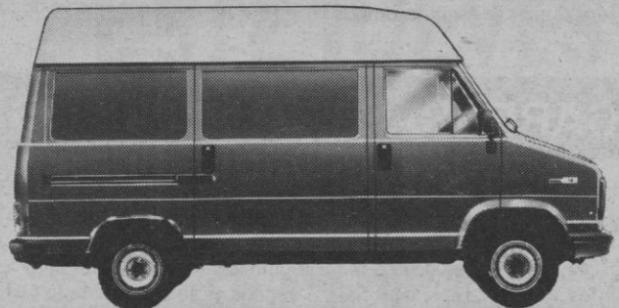
Mañana, segundo coloquio. Tema: "Los árbitros"

Mañana martes, 8 tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, se llevará a efecto el segundo coloquio del ciclo El 92: "una meta para el Deporte", que con el patrocinio de la Junta, Diputación, Ayuntamiento y Caja Segovia, organiza el club Polideportivo Caja de Ahorros.

Participarán en el coloquio, sobre el tema árbitros, Emilio Soriano Aladrén, árbitro de fútbol; Angel Sancha, presidente del Comité Nacional de Arbitros de Baloncesto; Luis Martín Ibañez, árbitro de división de honor de balonmano, Dámaso Martínez Marcos, árbitro de fútbol sala y como jugadora en activo, Concha Casado, jugadora de Caja Segovia, de la 1ª femenina.

Moderará y dirigirá el coloquio, Jesús Romano Tardón, periodista y árbitro de fútbol en activo. La entrada es libre.

FIAT DUCATO Y TALENTO



HASTA 250.000 PESETAS DE AHORRO

Sólo para vehículos en stock.

O más. Aproveche ahora nuestras excepcionales condiciones de compra para el **Fiat Talento, Ducato 14, Ducato 18** en versiones **Panorama, Furgón, Gran Volumen y Techo Elevado.**

P.V.P. desde 1.879.360 Ptas.

Es una oferta exclusiva de tu Concesionario Fiat DEMYCAUTO, S.A.

C/ Guadarrama, 15. Pol. Ind. "El Cerro". Tel. 42 20 08. Segovia.

FUTBOL SALA.— División de Honor

3-3 Con el empate el más beneficiado fue... ¡Marsanz!

En Maristas se pudo presenciar un gran espectáculo
Los árbitros fueron lo peor del partido

Con una buena entrada en el recinto del polideportivo Hermanos Maristas, se jugó el encuentro de liga de división de honor de fútbol sala, quinta jornada, entre los equipos La Escuela Caja y el Marsanz, de Torrejón de Ardoz, que concluyó en empate. En las gradas hubo un buen ambiente, ya que los madrileños tuvieron como animadores "particulares" a los componentes de la peña Paolo Alberto. mientras que una amplia charanga animó las acciones del equipo segoviano. Se guardó un minuto de silencio en memoria del fallecimiento del padre de Angel Villar.

MARCADOR

La Escuela Caja, 3 (Luis, Carlos y Triguero).
Marsanz, 3 (Celso 2 y Richar).

ALINEACIONES

La Escuela: David 2; Luis 3, Triguero 2, Carlos 2, Marcos (-), equipo inicial, Pablo 1 y Pepe s.c.
Marsanz: Cancho 3; Celso 2, Jorge 1, Richar 2, Quique 2, equipo inicial, Tino 1.

ARBITROS: Los leoneses Calzón y Martínez. Totalmente negativos para el partido. García Arista, responsable del Comité arbitral se está equivocando con frecuencia. A estos encuentros no se puede enviar a colegiados que acaban de empezar en esta división. El encuentro les vino grande y cometieron numerosos errores, incluso técnicos.

GOLES

- 1-0. Minuto 19. Saque de banda que efectúa Triguero, el balón llega al área donde Luis, pegando suave al esférico, lo lleva a la red por bajo.
- 1-1. Minuto 22. Carlos, con excesiva tranquilidad y lentitud quiere entregar el balón a David. Se cruza hábilmente Celso y lo lleva a la red. Un jarro de agua fría sobre los de casa.
- 1-2. Minuto 27. Celso consigue marcar culminando un contragolpe de su equipo.
- 2-2. Minuto 28. Una gran jugada de Carlos, la culmina este jugador con un fuerte lanzamiento que no logra detener Cancho.
- 2-3. Minuto 33. David, tapado en



ANTONIO

la trayectoria del balón por jugadores de su equipo, no ve el esférico que había lanzado Richar, desde lejos y éste llega a la red.

3-3. Minuto 40. Cuando faltan 16 segundos para concluir el partido, es Triguero quien, tras luchar con la defensa, se aprovecha de un rebote en corto de ésta y lleva el esférico a la red. Era el gran colofón para un encuentro que se había vivido de forma intensa.

INCIDENCIAS

Los árbitros mostraron tarjetas amarillas a Carlos, entrenador del equipo local, auxiliar de Marsanz y Celso. Señalaron nueve técnicas a los visitantes y una menos al conjunto local.

ESPECTACULO PARA VER

El encuentro tenía unas características especiales. No en vano visitaba la cancha de Maristas el líder del grupo par que, además, tiene la condición de invitado en las cinco jornadas ya disputadas. El equipo de casa, que como ya es habitual en sus jugadores comenzó la campaña con gran irregularidad, tenía como referencia más cercana, de cara a los aficionados, el encuentro que siete días antes habían disputado en esa misma cancha frente a Las Rozas, equipo al que ganaba, tras un mal partido, por la mínima diferencia.

Pero en el desarrollo del partido

frente a Marsanz se demostró que no es nada fácil esta cancha segoviana para los equipos "gallitos", cuando el conjunto de casa tiene como apoyo a sus seguidores. Y el pasado sábado estos tuvieron una ayuda decisiva a lo largo de todo el encuentro.

El líder, que acudía a este encuentro con la baja por sanción del brasileño Paolo Roberto, comenzó desarrollando un juego lento, basado en la habilidad de Celso y queriendo así controlar el partido. A ello respondió el equipo segoviano con movimientos de balón muy abiertos y no dejándose acosar en defensa. Carlos, ponía el regate para sobrepasar a los madrileños en su línea medular y como el trabajo de Luis, que se multiplicaba en su desdoblamiento por las bandas, mientras que Triguero "incordia-ba" en el área del Marsanz, el equipo líder no llegaba con claridad a la portería de David. El juego era vibrante y los espectadores disfrutaban del espectáculo.

El primer período terminaba con ventaja local, pese a que la ayuda del brasileño Marcos resultó nula en ese tiempo.

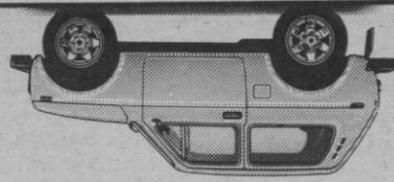
EMOCION Y EMPATE

Toda la segunda parte fue de un auténtico desgaste para los jugadores. Nadie bajaba la guardia y los entrenadores movían el banquillo lo menos posible con el fin de agotar las posibilidades de quienes estaban en cancha. La entrada de Pablo dio mayor consistencia en el juego al equipo de casa y unos minutos de descanso a otros jugadores. Los árbitros continuaban con sus desaciertos y el público, una y otra vez increpaba sus omisiones. El equipo madrileño, aprovechando cada una de las oportunidades que le daba el equipo de casa conseguía adelantarse en el marcador por dos veces, lo que no era óbice para que sus oponentes continuaran luchando con gran fuerza y por dos veces lograron empatar. La última, ya de forma definitiva, a tan sólo 16 segundos del final del partido, en una reacción de genio y fuerza que llevó a algunos jugadores a terminar el partido con claros síntomas de agotamiento. Nadie podrá "quejarse" del marcador final, pero si hubiera que dar un ganador a los "puntos", éste debiera ser el equipo segoviano, porque expuso mucho más que el rival y creó muchas más ocasiones de gol.

J.M.ª



ANTONIO



LADA NIVA 4x4 DATE UNA VUELTA

Sube a un LADA NIVA 4 x 4. Hasta donde quieras. Superando pendientes del 100 %. Incluso a plena carga. Alcanza los 132 km/h. y disfruta de su completísimo equipamiento. Prueba a darte una vuelta con el NIVA 4 x 4. Después ya no querrás bajarte. LADA NIVA 4 x 4. Desde

1.309.858 Ptas.
(IVA y transporte incluidos)



CONRAUTO, S. L.
Conde Sepúlveda, 31
Tel. (911) 42 64 21 - 40006 Segovia

N.C.A. & ASOCIADOS

RESULTADOS

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Atlético de Madrid, 2-Barcelona, 1
 Spórting de Gijón, 1-Castellón, 0
 Osasuna, 1-Sevilla, 0
 Athletic de Bilbao, 2-Mallorca, 0
 Tenerife, 0-Zaragoza, 2
 Valladolid, 0-Cádiz, 0
 Betis, 1-Real Sociedad, 1
 Valencia, 0-Logroñés, 1
 Español, 5-Oviedo, 0
 Burgos, 2-Real Madrid, 1

SEGUNDA DIVISION

Palamós, 1-Lérida, 0
 Salamanca, 0-Levante, 0
 Celta, 0-Murcia, 2
 Eibar, 1-Elche, 1
 Jerez, 2-Rayo Vallecano, 2
 Málaga, 1-Las Palmas, 1
 Orihuela, 3-Bilbao Athletic, 1
 Albacete, 2-Deportivo Coruña, 1
 Sabadell, 1-Avilés 0
 Sestao, 0-Figueras, 0

GRUPO I

Real Madrid, 1-Langreo, 0
 Vestusta, 2-Ponferradina, 1
 Cambados, 0-Palencia, 0
 Compostela, 2-Leganés, 0
 Lugo, 1-Alcalá, 0
 Orense, 5-Orense, 1
 Endesa-Pontes, 1-Móstoles, 0
 Ponessa, 1-Pontevedra, 1
 Avila, 1-Spórting Atlético, 1
 Gago, 0-Atl. Madrileño, 2

GRUPO II

Numancia, 0-Durango, 1
 Mirandés, 0-Santurce, 0
 Andorra, 1-Lemona, 1
 San Sebastián, 1-Endesa Andorra, 0
 G. Torrelavega, 1-Basconia, 1
 Teruel, 1-Racing Santander, 5
 Huesca, 2-Izarra, 0
 Baracaldo, 2-Atlético Osasuna, 2
 Mollerusa, 2-Deportivo Alavés, 1
 Deportivo Aragón, 0-Binéfar, 1.

GRUPO III

Badajoz, 3-Extremadura, 0
 Atl. Sanluqueño, 1-Fuengirola, 0
 Ceuta, 1-Betis, 0
 Toledo, 2-Melilla, 1
 Las Palmas, 0-Estepona, 1
 Linense, 0-Marino, 0
 Sevilla Atlético, 0-Huelva, 1
 Granada, 2-Los Boliches, 0
 Mérida, 1-Valdepeñas, 1
 Telde, 0-Córdoba, 1

GRUPO IV

Gerona, 4-Barcelona Atlético, 2
 Gandía, 2-Torrent, 1
 Olímpico, 0-Torrevieja, 0
 San Andrés, 1-Yeclano, 1
 Cartagena, 2-Benidorm, 0
 Mallorca, 0-Alcoyano, 0
 Manacor, 0-Spórting Mahonés, 0
 Manlleu, 1-Eldense, 0
 Hospitalet, 0-Alcira, 0
 Hercules, 1-Atl. Tomelloso, 2

TERCERA DIVISION

Grupo VIII

At. Bungalés, 2-Medinense, 0
 Valladolid, Prom., 0-Arandina, 1
 Racing Lermeño, 1-Aguilar, 1
 Zamora, 5-Monterrey, 0
 Whisky DyC, 1-La Bañeza, 1
 Salmantino, 3-Segoviana, 1
 Briviesca, 1-Benavente, 1
 Endesa, 0-Fabero, 2
 Bembibre, 0-Hullera, 2
 At. Astorga, 1-Almazán, 0

BALONCESTO

1.ª FEMENINA. 7.ª Jornada GRUPO PAR

Universitari, 73-Caja Segovia, 76
 Juven Saski, 48-C.B. Navarra, 75
 Banco Exterior, 77-Dorna Godella, 60
 Sandra G.C., 64-Cepsa Tenerife, 62

SEGUNDA DIVISION FEMENINA. 1.ª Jornada

Jesuitinas Caja, 141-Armuña Salamanca, 34

SEGUNDA DIVISION MASCULINA GRUPO B. 4.ª Jornada

Arcos Zamora, 98-Ione Caja, 66
 Suheca Maristas, 83-Más y Más, 75
 La Salle Iberduero, 65-Trébol Grupo, 95
 Vestusta, 85-Lostal Torrelavega, 86
 Caja de Avila, 61-Universidad Salamanca, 87
 Termoclima, 81-C.B. Palencia, 84
 Descansan: Salesianos y Juventud.

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR. 5ª Jornada GRUPO PAR

La Escuela Caja, 3-Marsanz, 3
 Sando C. Málaga, 7-Las Palmas, 7
 Toledart, 6-Chaston, 3
 Muebles El Norte, 8-Niquelados Mape, 5
 Redislogar, 7-Astorga, 5
 Las Rozas, 1-Barcelona, 3

1.ª DIVISION. GRUPO I. 4.ª Jornada

Boandanza, 1-Fontaine, 2
 Mieres, 2-Adus Salamanca, 4
 Nava Molduras, 4-Unión Sport, 3
 Cuéllar M. Rico, 2-Piratas, 2
 Cacabelos, 2-Pub Zarcos Alvarez, 3
 Bar París, 5-Gesturbi, 6

FUTBOL JUVENIL

1.ª NACIONAL. GRUPO 2. 8.ª Jornada

Caudal, 0-Betis, 0
 Gijón Industrial, 1-Estudiantes, 0
 Salamanca, 2-Spórting Ind., 1
 Quintanar, 1-Colloto, 3

REGIONAL PREFERENTE 5.ª Jornada

Vadillos, 2-Real Avila, 0
 Arévalo, 1-Unami, 1
 Peña Castilla, 3-Numancia, 2
 Colegio Diocesano, 0-Deportiva, 2
 Quintanar B, 2-Palencia, 2
 Michelín, 1-Real Burgos B, 0
 Almazán, 1-Peña A. José, 1

TENIS DE MESA

2.ª DIVISION. 1.ª Jornada

Monte Vetti, 3-ATM Caja Segovia, 5
 ATM Caja, 5-Burbujas Avilés, 4

BALONMANO

2.ª División

Universidad Salamanca, 27-Nava Caja, 27

PELOTA

TERCERA CATEGORIA

Bamar Vallelado, 1-San Isidro Zamora, 1

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	9	7	1	1	17	8	15 + 7
Sevilla	9	6	1	2	15	6	13 + 5
Logroñés	9	5	2	2	8	6	12 + 4
Real Madrid	9	4	3	2	11	7	11 + 3
Atlético de Madrid	9	3	5	1	11	9	11 + 1
Osasuna	9	4	3	2	10	8	11 + 1
Burgos	9	4	2	3	11	6	10
Castellón	9	3	3	3	11	7	9 + 1
Español	9	3	3	3	11	7	9 - 1
Sporting de Gijón	9	3	3	3	14	10	9 - 1
Real Sociedad	9	3	3	3	8	8	9 + 1
Athletic de Bilbao	9	4	1	4	11	14	9 - 1
Valladolid	9	1	5	3	8	10	7 - 3
Zaragoza	9	2	3	4	9	11	7 - 1
Valencia	9	3	1	5	8	11	7 - 3
Mallorca	9	3	1	5	9	14	7 - 1
Oviedo	9	2	3	4	6	15	7 - 1
Cádiz	9	1	4	4	7	10	6 - 2
Tenerife	9	2	2	5	5	16	6 - 4
Betis	9	1	3	5	10	17	5 - 5

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Murcia	9	6	3	0	14	4	15 + 7
Lérida	9	5	2	2	10	5	12 + 4
Málaga	9	3	5	1	16	8	11 + 1
Albacete	9	5	1	3	14	10	11 + 1
Deportivo Coruña	9	4	2	3	12	8	10 + 2
Bilbao Athletic	9	3	4	2	11	9	10 + 2
Sestao	9	2	6	1	7	5	10
Orihuela	9	4	2	3	11	11	10
Elche	9	4	1	4	8	8	9 + 1
Celta	9	2	5	2	8	9	9 - 1
Las Palmas	9	1	7	1	7	8	9 + 1
Rayo Vallecano	9	1	7	1	13	14	9 + 1
Palamós	9	4	1	4	12	18	9 - 1
Salamanca	9	2	4	3	9	8	8 - 2
Eibar	9	2	4	3	7	8	8 - 2
Figueras	9	2	4	3	5	9	8
Jerez	9	1	5	3	9	11	7 - 3
Sabadell	9	2	3	4	10	13	7 - 3
Avilés	9	0	4	5	1	9	4 - 4
Levante	9	0	4	5	7	16	4 - 4

GRUPO VIII

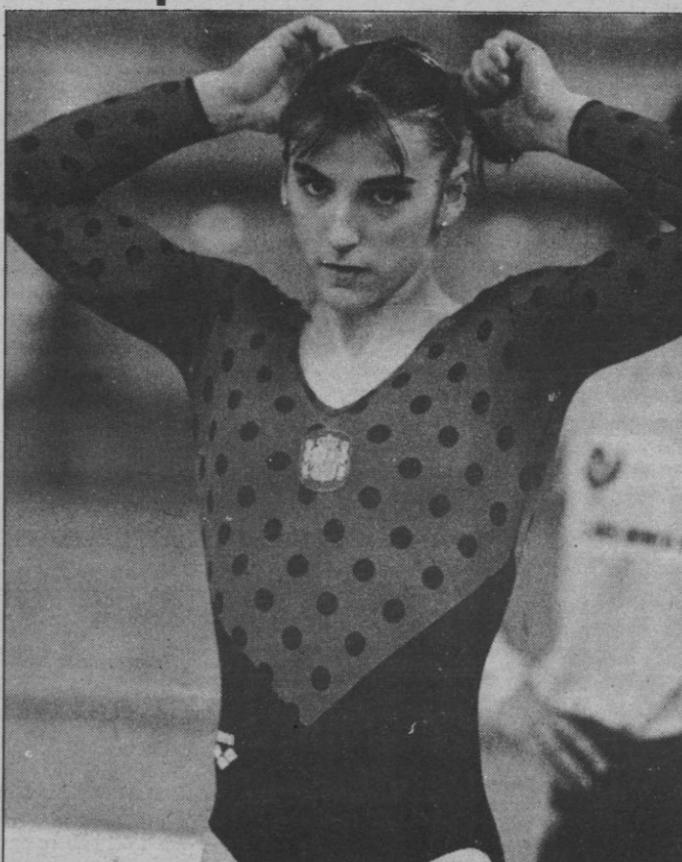
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zamora	9	6	2	1	17	5	14
Hullera	9	5	2	2	15	6	12
Valladolid Promesas	9	5	2	2	14	7	12
At. Bungalés	9	6	0	3	10	9	12
Whisky DyC	9	4	3	2	14	6	11
Almazán	9	3	4	2	13	6	10
Salmantino	9	3	4	2	13	9	10
Arandina	9	3	4	2	10	10	10
Fabero	9	3	3	3	10	9	9
Lermeño	9	3	3	3	9	9	9
Benavente	9	2	5	2	7	7	9
Gim. Medinense	9	3	3	3	8	9	9
Endesa	9	3	2	4	14	10	8
Bembibre	9	3	2	4	13	9	8
Astorga	9	4	0	5	13	12	8
La Bañeza	9	2	4	3	6	10	8
Briviesca	9	1	4	4	8	14	6
Gim. Segoviana	9	1	4	4	11	20	6
Aguilar	9	1	3	5	5	25	5
Monterrey	9	1	2	6	5	23	4

La quiniela ganadora

- Atlético de Madrid-Barcelona 1
 - Sporting de Gijón-Castellón 1
 - Osasuna-Sevilla 1
 - Athletic de Bilbao-Mallorca 1
 - Tenerife-Zaragoza 2
 - Valladolid-Cádiz X
 - Betis-Real Sociedad X
 - Valencia-Logroñés 2
 - Español-Oviedo 1
 - Burgos-Real Madrid 1
 - Celta-Murcia 2
 - Eibar-Elche X
 - Jerez-Rayó Vallecano X
 - Orihuela-Bilbao Athletic 1
- Pleno al 15:
 Málaga-Las Palmas X

GIMNASIA.-- Copa del Mundo

Eva Rueda, medalla de plata en salto



Bruselas.-- La gimnasta española Eva Rueda consiguió ayer la medalla de plata en la modalidad de salto, con 9.918 puntos, en la Copa del Mundo de gimnasia artística que se ha disputado este fin de semana en Bruselas.

La medalla de oro fue para la húngara Henrieta Onodit, con 9.937, mientras que la soviética Svetlana Boginskaya se adjudicó el bronce, con 9.912 puntos.

Con este triunfo, Eva Rueda se consolida entre la élite mundial y en salto, ya es medallista continental.

En su intervención del sábado, Eva logró la novena posición en la clasificación general, con un total de 38.824 puntos.

Por su parte, el campeón de España, Alfonso Rodríguez de Sadia, se clasificó con el séptimo puesto en el concurso general del Mundial y en el que obtuvo la victoria el soviético Valeri Belenky.

Rodríguez de Sadia sumó 57.400 puntos en sus seis ejercicios, mientras que el vencedor superó por 175 milésimas, con sus 58.800, al gran favorito, su compatriota Vitaly Scherbo, que falló en paralelas.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO: El corredor del equipo ONCE, Marino Lejarreta, con un tiempo de 58 minutos 52 segundos, se adjudicó la vigésimo-septima edición de la Escalada a Montjuic, disputada en la "montaña Olímpica" de Barcelona.

MOTOCICLISMO: Jorge Martínez Aspar (JJ Cobas) consiguió el triunfo en la prueba de 125 cc. puntuable para el Nacional de velocidad, que se disputó ayer en el circuito del Jarama, y en el que el madrileño Ralf Saura (Yamaha) destacó por su triunfo en la primera manga de Superbikes y el segundo puesto en Fórmula 2, donde es virtual campeón de España.

AJEDREZ: El soviético Garri Kasparov, campeón mundial de ajedrez, abandonó sin esperar a la reanudación en la séptima partida del encuentro que disputa, título en juego, contra su compatriota Anatoly Karpov en Nueva York. La victoria permite a Karpov restablecer la igualdad en el marcador global del encuentro, previsto a 24 partidas; que registra ahora, un empate a 3,5 puntos.

FUTBOL: El holandés Ronald Koeman, jugador del Barcelona que sufrió una grave lesión en el encuentro de Liga entre el Atlético de Madrid y el Barcelona, decidirá hoy qué doctor le realizará la intervención quirúrgica de su rotura parcial del tendón de Aquiles de la pierna izquierda.

RUGBY: España consiguió, con mucha facilidad, lograr la permanencia en el Grupo A del rugby europeo, tras derrotar a una selección de Portugal que sólo opuso resistencia en los primeros minutos de la segunda mitad. El partido, de completa superioridad local, concluyó con 29-6 y se disputó en el estadio de La Cartuja de Sevilla.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS

SE HAN EXTRAVIADO dos pieles de visión engarzados por sus cabezas, de color marrón oscuro, probablemente en plaza El Salvador; se ruega su devolución. Gratificará espléndidamente. Razón: Teléfono 426307.

ALQUILERES

SE alquila piso céntrico. Teléfono 420698.

ALQUILAMOS oficinas o similares céntricas, con ascensor. Teléfonos 422719, 433010.

EMPRESA alimentación necesita local a partir 200 m². Llamar 442317.

SI NECESITA alquilar su local montado de alimentación, llame al teléfono 442317

FUNCIONARIO busca habitación individual en piso compartido. Teléfono (91) 4671007.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, exterior, calefacción central. Teléfono 424311.

ALQUILO piso 4 habitaciones, salón, baño, aseo, calefacción central, ascensor. Teléfono 421877.

SE ALQUILA o se vende, Bar Restaurante Venta Juanilla. Ctra. Madrid-Irún Kms. 100. Santo Tomé del Puerto (Segovia). Teléfono 555047.

ALQUILO piso unifamiliar, de lujo, jardín, muy céntrico. Teléfono 441729.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

ENSEÑANZA

CURSILLOS intensivos invierno, idiomas audiovisual. Mecanografía, contabilidad, Banca y Empresa. Oposiciones oferta pública Estado. Studio 21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

CONVOCADAS 1.000 plazas Cuerpo Nacional de Policía. Graduado. Ambos sexos. Instancias hasta 15-11-90. Tenemos test y textos. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

EL INSALUD convoca para Segovia 22 plazas de auxiliares, 8 para celadores y otras. Instancias hasta 13 de noviembre. Prepara Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

GANADOS

VENDO 230 ovejas merinas, paridas y abocadas. Teléfono 507268.

TRASPASOS

TRASPASO bar-restaurante, junto Acueducto, pleno funcionamiento. Teléfono 441224.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES PRIVADOS LIBRA. ¿Si duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Absoluta reserva. Eficacia. Rapidez. Servicio permanente. Búsquedas, protecciones, vigilancias, custodias, bajas fingidas, separaciones, prematrimoniales. Toda España, extranjero. Incluso festivos. Precios asequibles. Llámenos sin compromiso alguno: 91/5939600, 91/5939660. Licencia oficial n.º 179.

RELAX, señoritas alto standing. Chalet privado, sauna, jacuzzi, vídeo, control sanitario, hotel, viajes, reuniones. Majadahonda. Teléfonos 6383885 y 8514031.

RELAX, señoritas de compañía, hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8, La Albuera. Teléfono 426763.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOBUS 25 plazas, 70.000 kilómetros. Teléfonos 427314 ó 430295.

TRABAJO

SE NECESITA camarero. Teléfono 434807.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE OFRECE delineante para trabajos de arquitectura. Teléfono 471939. J. C. Gargiulo

SE NECESITA empleada de hogar, muy buen sueldo, estable, S. Social. Teléfono 471054.

SE NECESITA camarero con experiencia. Mesón Camilo. Carretera San Rafael, 20. Cerramos sábados tarde y festivos.

SE NECESITA chico/a menor 20 años para recepcionista hostel, conocimiento idiomas. Venta Magullo. Teléfono 435011. (Ref. 40/1/M054).

PORAMPLIACION de plantilla, se necesita ayudantes comedor y aprendices de sala ambos sexos. Restaurante Duque. Teléfono 430537.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 430860.

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Vende local 98 m², Fuentecilla; entra furgón dos calles.

TOVAR: Local alquiler 65 m², Albuera. Almacén, carga y descarga.

TOVAR: Vende piso, 145 metros, planta 3.ª, vistas panorámicas, garaje.

TOVAR: Vende piso, Cristo del Mercado, 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Alquila oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3-4 dormitorios, gastos centrales.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Traspasa local Conde Sepúlveda, 150 m. Magnífica fachada, cualquier negocio.

43.54.61 y 43.59.50.
MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: ARTURO MERINO. 160 m². 4 dormitorios. Tercero, todo exterior. Trastero.

HABITAT: VARGAS. 4, 5, 6 dormitorios. Próxima entrega. Garaje, trastero. Dúplex. Vistas.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 183 m². 4 dormitorios. Gran calidad. Garaje. Facilidades.

HABITAT: MUERTE Y VIDA. 170 m². 4-5 dormitorios. Seminuevo. Trastero. Muchas mejoras.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 140 m². Preciosas vistas. Terraza. Gastos individuales. OCASION.

HABITAT: SANTO TOMAS. 250 m². 4-5 dormitorios. Dúplex. Nuevo. Cocina amueblada.

HABITAT

Alferez Provisional

- 3 únicas viviendas
- 100-127 m²
- 3 dormitorios. Planta normal o dúplex
- Exteriores a dos calles

INMEJORABLES CALIDADES
FACILIDADES

PROMOCION EXCLUSIVA

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 185 m². 4 dormitorios. A estrenar. Garaje. Exterior. Oportunidad.

HABITAT: DAOIZ. 170 m². 4 dormitorios. Inmejorable estado. Garaje. Exterior. Visítelo.

HABITAT: BAJADA DEL SALON. 150 m². 4 dormitorios. Inmejorable estado. Chimenea. Bodega. INFORMESE.

HABITAT: JUNTO ARQUITECTO ODRIOZOLA. 240 m². 4 dormitorios. Excelente vivienda. Muchas mejoras.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

VENTAS

VENDO ático, 4 dormitorios en San Ildefonso. Calle del Rey, 7, junto palacio y jardines. Teléfono (91) 4472118.

SE VENDEN dos fincas rústicas en Villoslada. Teléfono 428229.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Teléfono 427510.

SE VENDE dúplex lujo, 161 m², en calle Juan Bravo (edificio Almuzara, orientado paseo del Salón). Teléfonos 436551 y 436411 (extensión 110).

Cooperativa Pío XII
VENTA DE LOCALES
C/ Alfonso VI
Buenísima financiación
Interesados llamar de 9 a 2
☎ 43 06 61

VENDO finca carretera La Granja. Torrecaballeros. Teléfono 471402.

SE VENDE edificio en zona singular. Interesados llamar horas de oficina. Teléfono 430661.

VENDO piso en zona céntrica, muy luminoso. Teléfono 421320.

VENDO 28 ventanas de 1x1,20 de hierro y puerta de 4,5x4 alto. Teléfono 442023 (horas oficina).

VENDO piso en Alcobendas (Madrid), todo exterior, con trastero. Teléfono 911/436771. Llamar a partir de 9 noche.

SE VENDE piso amueblado, exterior, bien situado, ascensor, 2.000 pesetas comunidad. Ideal matrimonio mayor, en Alicante. Teléfono 425215 (tardes).

VENDO local comercial 260 m², divisible. Teléfono 441729.

VENDO plaza de garaje en C/ Las Nieves. Teléfono 441729.

OCASION, vendo piso tres dormitorios en Vía Roma. Teléfono 441729.

PISO dúplex, nuevo, vistas fabulosas, Paseo Ezequiel González. Teléfono 420246.

VENDO plaza garaje, zona Agapito Marazueta. Teléfono 421844.

EMPRESAS

UN ESPAÑOL, VICEPRESIDENTE DE GENERAL MOTORS EUROPA

José Ignacio López de Arriortúa ha sido nombrado vicepresidente de General Motors Europa. Nacido en Amorebieta, Vizcaya, el 18 de junio de 1941, se doctoró en Ingeniería Industrial en la Universidad de Bilbao en 1966.

Después de haber trabajado para varias compañías internacionales con base en España, el Dr. José Ignacio López de Arriortúa se incorporó a General Motors España, S. A. en 1980, como director de Ingeniería Industrial.

El Dr. José Ignacio López de Arriortúa es el primer español que ocupa un puesto en la vicepresidencia de General Motors Europa.

FERNANDO DE HOCES, DIRECTOR DE LA DIVISION DE SECTOR PUBLICO DE ICL ESPAÑA

Con objeto de potenciar la atención a la Administración Pública, ICL España ha contratado los servicios de Fernando de Hocés como director de la División de Sector Público. Inició su trayectoria profesional en 1969, año que se incorporó a NCR, donde permaneció hasta 1979. Durante los once años siguientes, Fernando de Hocés trabajó en Bull, ocupando últimamente el cargo de director de la Delegación de Administración Pública.— B.3.

PROXIMA APERTURA ESTABLECIMIENTOS

MUÑOZ

Cervantes, 17



INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GOMEZ Y GOMEZ, S.A.

PROMUEVE Y CONSTRUYE EL EDIFICIO

EL ROMERO

EN LA CALLE DEL ROMERO ● EXCELENTES VISTAS ● 2 Y 3 DORMITORIOS ● PLAZA DE GARAJE ● CON LA MEJOR CALIDAD DE CONSTRUCCION Y LAS MAXIMAS FACILIDADES

INFORMACION: C/SAN VICENTE FERRER, 4. Telf. 424858

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Ginebra

Comienza la II Conferencia Mundial sobre el Clima

Ginebra.— La II Conferencia Mundial sobre el Clima reunirá, a partir de hoy y hasta el 7 de noviembre, a 500 científicos y expertos económicos para discutir los últimos estudios sobre el calentamiento de la Tierra y el "efecto invernadero", así como para adoptar la declaración de un nuevo orden ecológico.

La conferencia aprobará una declaración ministerial de apoyo a la futura Convención Mundial sobre el Clima, que deberá ser aprobada en la Conferencia de Naciones

Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, en junio de 1992, en Brasil.

La CE y la Asociación Europea de Libre Intercambio (AELI) concertarán durante estos días, una estrategia común en materia de medio ambiente.

El apartado político de esta conferencia será precedido por el examen de los informes del Grupo de Expertos Intergubernamentales para el Estudio del Cambio Climático (IPCC), creado en el mes de

diciembre de 1988 y compuesto por 400 expertos de 70 países, en cumplimiento de una resolución de la Asamblea General de la ONU.

El IPCC está dividido en tres grupos de trabajo, dedicados a evaluar los cambios climáticos y el calentamiento global que puede acarrear la polución atmosférica, la repercusión de dicha contaminación en la agricultura y en los océanos, y las estrategias susceptibles de prevenir o limitar las consecuencias del deterioro del medio ambiente.

Dos mil personas en la capilla ardiente de Xavier Cugat

Barcelona.— Unas dos mil personas, entre las que se encontraban numerosos artistas del mundo de la música y el espectáculo, visitaron este fin de semana la capilla ardiente del músico Xavier Cugat, que falleció el sábado a los noventa años de edad, instalada en el Mercado de las Flores de Barcelona. El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, y el alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, acudieron a dar

el pésame a la secretaria y compañera de los últimos tiempos del músico catalán, Carmen Padrosa.

A su llegada a la capilla ardiente, Pujol declaró que "Cugat fue siempre un hombre optimista, enamorado de la vida y de un espíritu muy positivo, no sólo por sí mismo, sino también por la gente que lo quería".

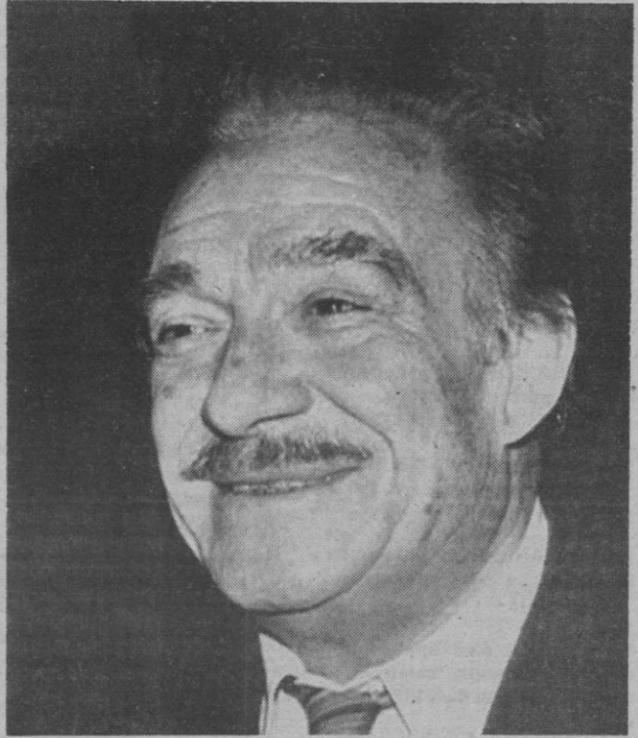
Por su parte, Maragall comentó a su llegada, que "ya nos había asus-

tado con sus recaídas tres o cuatro veces de modo que esta vez nadie podía creer que se iba a morir".

El presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, la actriz Mary Santpere, el cantante Dyango, las artistas de cabaret Regina Do Santos y Tania Doris, Pilar Cansino, nieta de Rita Hayword, o el presentador Mario Beut, también acudieron a dar su último adiós a Xavier Cugat.

NOMBRES propios

MUERE UGO TOGNAZZI, EL REY DE LA COMEDIA ITALIANA



Ugo Tognazzi, integrante junto a Gassman, Mastroiani, Sordi o Manfredi de una irreplicable generación de actores italianos, falleció en la media noche del sábado al domingo, a la edad de 68 años.

La muerte le sobrevino por derrame cerebral en la clínica Villa Nomentana de Roma, donde fue internado el pasado jueves, víctima de una indisposición que le obligó a interrumpir su frenético ritmo de trabajo. Tognazzi participaba en una nueva serie de "telefilms" para la RAI y pensaba reiniciar el próximo día 7 su representación en el Eliseo de París de "Madame Butterfly", que la pasada temporada le propició un rotundo éxito.

Ugo Tognazzi será siempre recordado por películas como "Venga a prendere il daffodai", "Amici miei", "La Terrazza", "La tragedia di un uomo ridicolo", "Dagoberto", "La grande abbuffata", "Il commissario Pepe", "Porcile", "I mostri", "La stanza del vescovo".

Si bien predomina la cinematografía en su carrera, Tognazzi también hizo incursiones en el teatro con buena fortuna. Uno de sus momentos más gloriosos se desarrolló en el Théâtre de l'Europe, donde en 1968 recitó en francés "Seis personajes en busca de autor", de Pirandello, junto a los actores de la Comedia Francesa.

El diccionario universal del cine, de Fernando Di Giammatteo, define así a Tognazzi: "Es uno de los intérpretes históricos de la comedia a la italiana, además de uno de los mejores actores italianos, capaz de moverse con desenvoltura en los papeles más descuidadamente cómicos como en los más difíciles y dramáticos..."

FALLECE EN PARIS EL DIRECTOR DE CINE JACQUES DEMY

El director de cine francés Jacques Demy falleció el sábado a la edad de 58 años a consecuencia de una hemorragia cerebral derivada de un proceso leucémico, anunciaron en un comunicado fuentes próximas al cineasta.

Jacques Demy, que estaba casado con la también realizadora Agnes Varda, era conocido esencialmente por sus películas "Los paraguas de Cherburgo" (1963) (por la que ganó la Palma de Oro en el Festival de Cannes de 1964), "Las señoritas de Rochefort" (1966) o "Lola" (1960), su primer largometraje, filmado en la ciudad francesa de Nantes y dedicado al también director y compatriota suyo Max Ophüls.

Demy calificaba su cine como "cantado" para diferenciarlo del término "comedia musical", que engloba un género que no cultivó propiamente el director francés, quien más bien se dedicó a realizar "drama musical", del que "Los paraguas de Cherburgo", cuya protagonista fue Catherine Deneuve, es probablemente el ejemplo más representativo de todos.

XAVIER DURAN Y FRANCESC BURGUERA, PREMIOS DE ENSAYO "JOAN FUSTER"

El catalán Xavier Durán y el valenciano Francesc Paula Burguera han sido galardonados ex-aequo con el Premio de Ensayo "Joan Fuster", en la XIX edición de los "Premios Octubre" de literatura en catalán, que fueron fallados anoche en Valencia.

Francesc Paula Burguera ha sido galardonado con este premio por su obra titulada "Es més senzill encara: diguen-li Espanya", mientras que Xavier Durán ha sido premiado por la obra de tema científico "L'éspert de la ciencia".

Los "Premios Octubre", uno de los certámenes literarios más importantes convocados para obras escritas en lengua catalana, se fallaron en el transcurso de un acto homenaje al poeta valenciano Vicent Andrés Estellés. Al Premio de Ensayo "Joan Fuster" concurren este año siete obras y los ganadores recibieron ex-aequo un millón de pesetas.



TELEFOTO EFE

Los barceloneses se despiden de Xavier Cugat, en el teatro municipal del Mercat de Les Flors, donde quedó instalada la capilla ardiente

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
0700	50.000	0701	55.000	0702	50.000	0703	50.000	0704	50.000	0705	50.000	0706	50.000	0707	50.000	0708	55.000	0709	55.000
0710	50.000	0711	55.000	0712	50.000	0713	50.000	0714	50.000	0715	50.000	0716	50.000	0717	50.000	0718	55.000	0719	80.000
0720	50.000	0721	55.000	0722	50.000	0723	50.000	0724	50.000	0725	50.000	0726	50.000	0727	50.000	0728	55.000	0729	55.000
0730	50.000	0731	55.000	0732	50.000	0733	50.000	0734	50.000	0735	50.000	0736	50.000	0737	50.000	0738	55.000	0739	55.000
0740	50.000	0741	80.000	0742	50.000	0743	70.000	0744	50.000	0745	50.000	0746	50.000	0747	50.000	0748	770.000	0749	20.000.000
0750	765.000	0751	55.000	0752	50.000	0753	50.000	0754	50.000	0755	50.000	0756	50.000	0757	50.000	0758	55.000	0759	80.000
0760	50.000	0761	55.000	0762	50.000	0763	50.000	0764	50.000	0765	50.000	0766	50.000	0767	50.000	0768	55.000	0769	55.000
0770	50.000	0771	55.000	0772	50.000	0773	50.000	0774	50.000	0775	50.000	0776	50.000	0777	50.000	0778	55.000	0779	55.000
0780	50.000	0781	55.000	0782	50.000	0783	60.000	0784	50.000	0785	50.000	0786	50.000	0787	50.000	0788	55.000	0789	55.000
0790	50.000	0791	55.000	0792	50.000	0793	50.000	0794	50.000	0795	50.000	0796	50.000	0797	50.000	0798	55.000	0799	55.000
8800	50.000	8801	55.000	8802	50.000	8803	50.000	8804	50.000	8805	50.000	8806	75.000	8807	50.000	8808	55.000	8809	55.000
8810	50.000	8811	55.000	8812	50.000	8813	50.000	8814	50.000	8815	50.000	8816	50.000	8817	50.000	8818	1.025.000	8819	40.000.000
8820	1.050.000	8821	55.000	8822	50.000	8823	50.000	8824	50.000	8825	50.000	8826	50.000	8827	50.000	8828	55.000	8829	55.000
8830	50.000	8831	55.000	8832	50.000	8833	50.000	8834	50.000	8835	50.000	8836	50.000	8837	50.000	8838	55.000	8839	55.000
8840	50.000	8841	55.000	8842	50.000	8843	70.000	8844	50.000	8845	50.000	8846	50.000	8847	50.000	8848	55.000	8849	55.000
8850	50.000	8851	55.000	8852	50.000	8853	50.000	8854	50.000	8855	50.000	8856	50.000	8857	50.000	8858	55.000	8859	55.000
8860	50.000	8861	55.000	8862	50.000	8863	50.000	8864	50.000	8865	50.000	8866	50.000	8867	50.000	8868	55.000	8869	55.000
8870	50.000	8871	55.000	8872	50.000	8873	50.000	8874	50.000	8875	50.000	8876	50.000	8877	50.000	8878	55.000	8879	55.000
8880	50.000	8881	55.000	8882	50.000	8883	60.000	8884	50.000	8885	50.000	8886	50.000	8887	50.000	8888	55.000	8889	55.000
8890	50.000	8891	55.000	8892	50.000	8893	50.000	8894	50.000	8895	50.000	8896	50.000	8897	50.000	8898	55.000	8899	55.000
Terminaciones																			
9640	125.000	741	30.000	3922	125.000	403	25.000	6524	125.000	006	25.000	437	25.000	8	5.000	3079	130.000	019	80.000
690	25.000	61	15.000	412	25.000	43	20.000	9964	125.000	166	25.000	647	25.000			669	30.000	889	30.000
		1	5.000			83	10.000	404	25.000							759	30.000	19	30.000
																9	5.000		

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. Num. 88019 PRIMER PREMIO	FACCION 3	SERIE 1	PREMIO ACUMULADO 250.000.000	POBLACION EL ESPINAR
---	--------------	------------	---------------------------------	-------------------------